

BABY[®]**OK**

LIB164R00



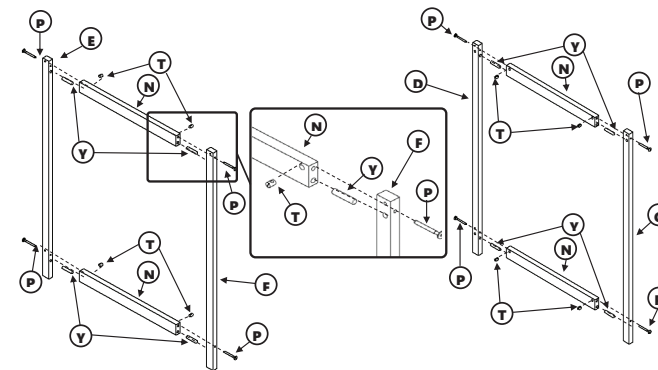
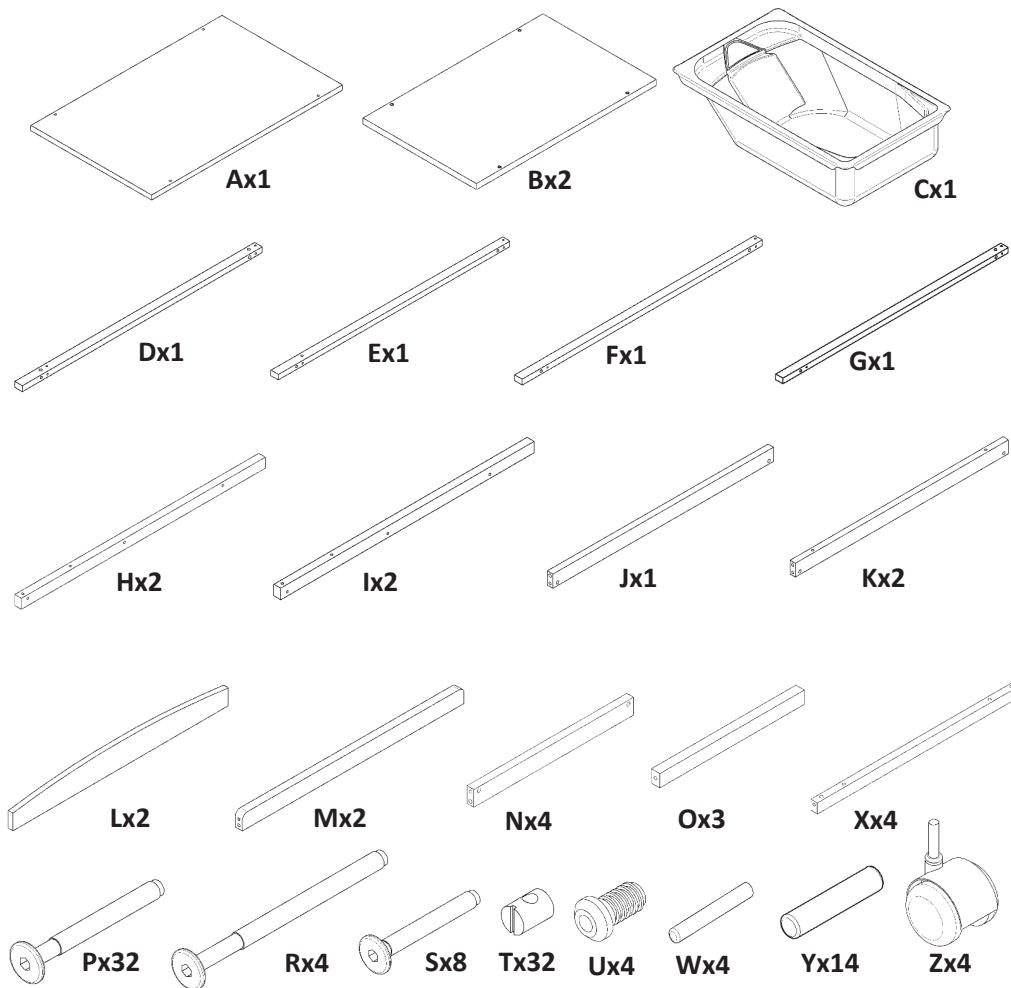
N.933

WOODY

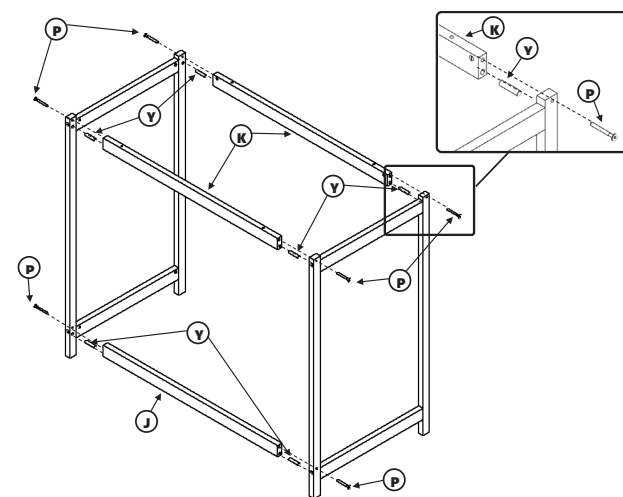
Everything
you need

WOODY

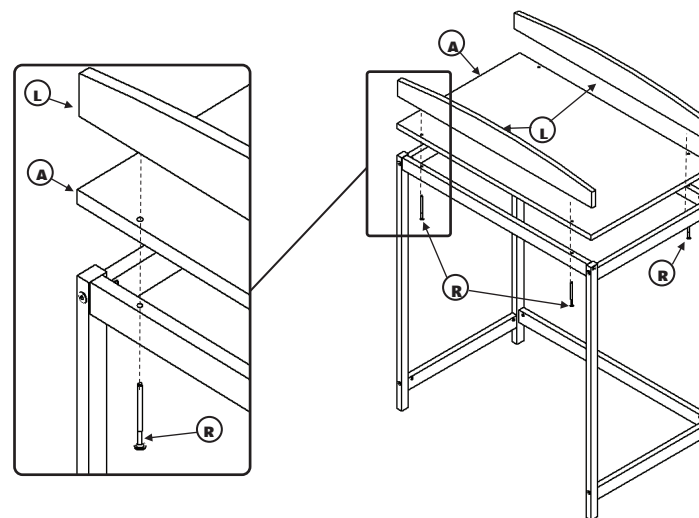
Assembly instructions:



1

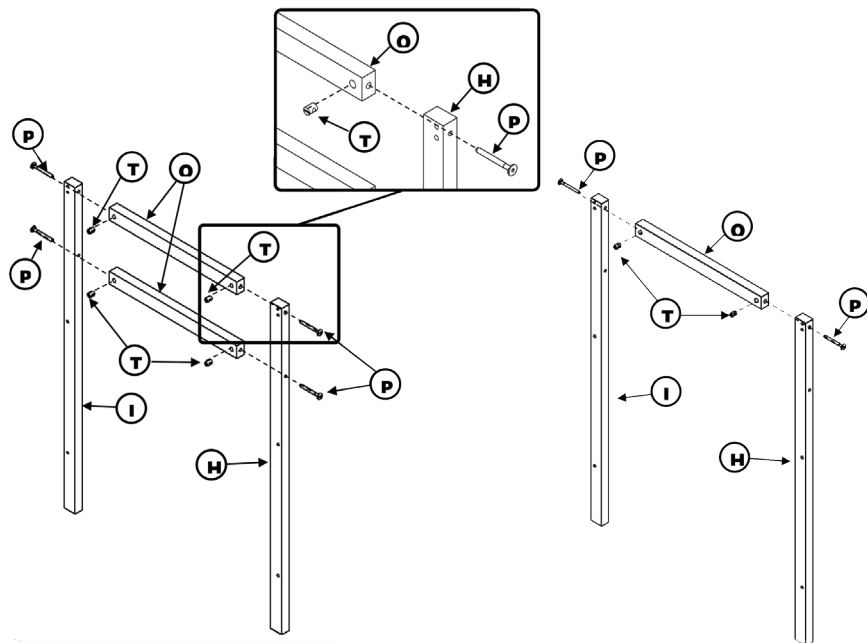


2

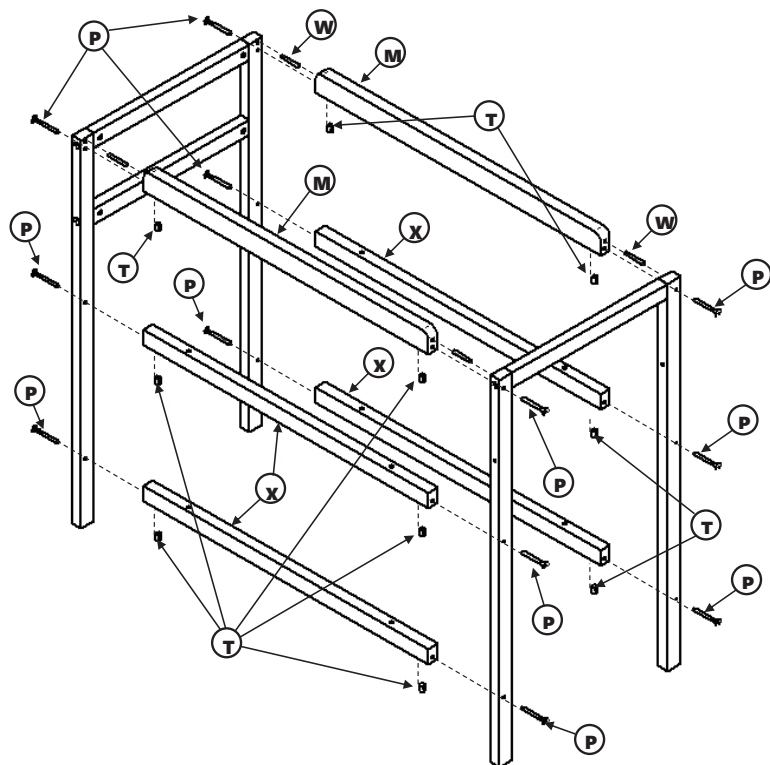


3

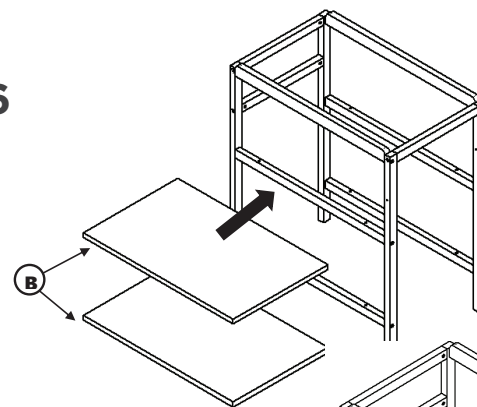
4



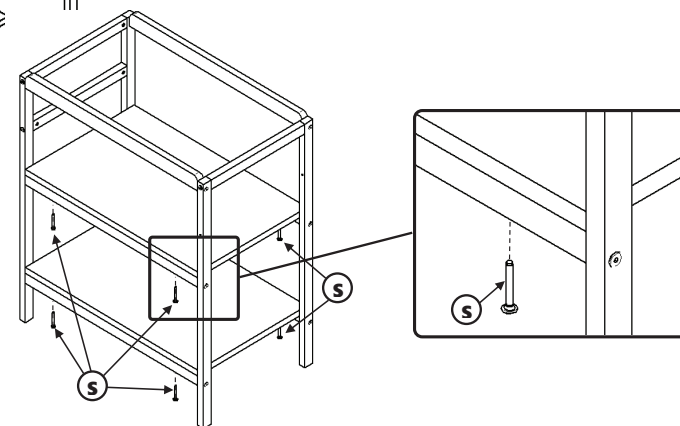
5



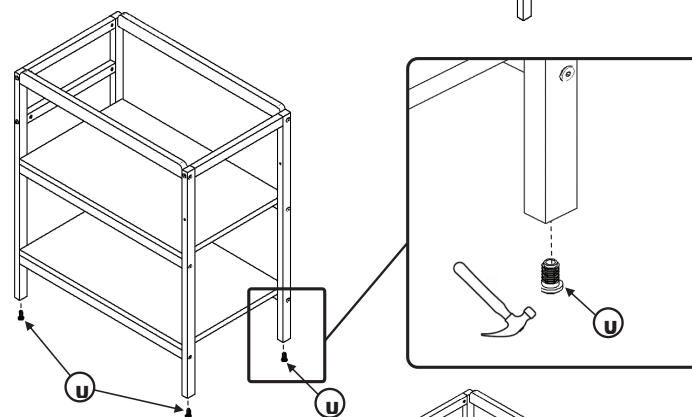
6



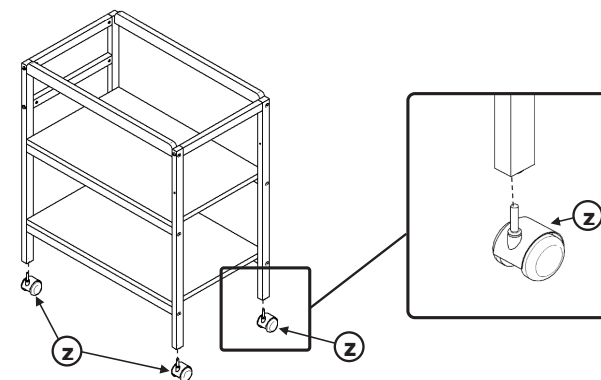
7

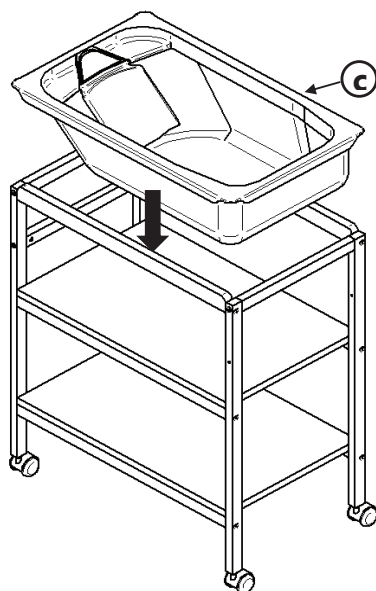


8

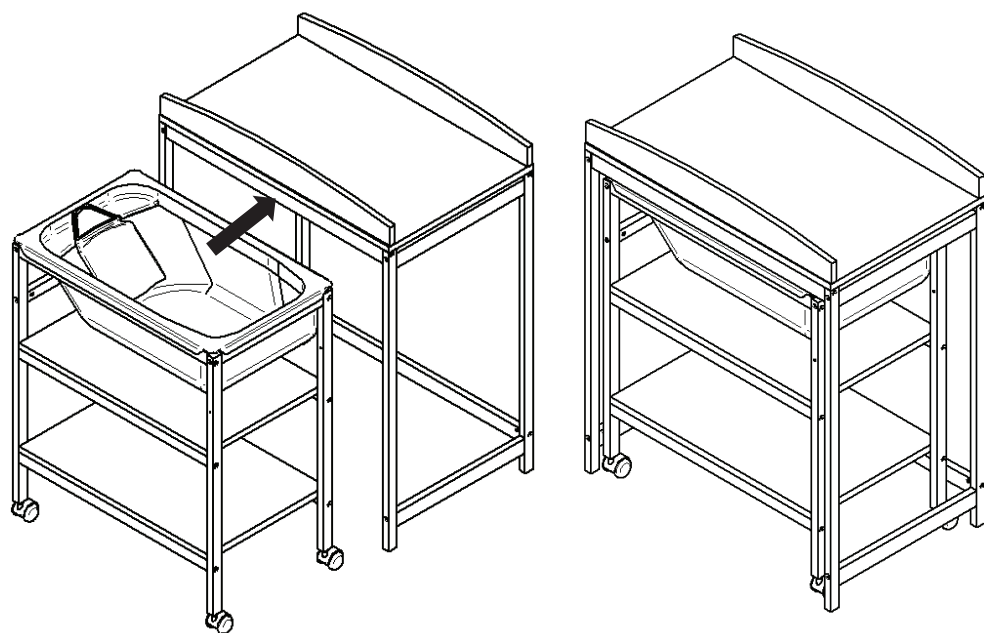


9





10



11

EN INSTRUCTIONS FOR THE OKBABY CHANGING TABLE WOODY WITH BATH TUB CODE N. 933

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

⚠ CHANGING TABLE:

SAFETY INSTRUCTIONS:

1. **WARNING!** Do not leave the child unattended.
2. All assembly fittings should always be tightened properly and fittings should be checked regularly and retightened as necessary.
3. **WARNING!** Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the changing table.
4. When lockable castors/wheels are fitted, they shall be locked when the changing unit is in use.
5. The changing table is intended for use for children up to 11 kg or 12 months (Type 1).
6. **WARNING!** Do not use the product if any part is broken, torn or missing. Do not use spare parts other than those approved by the manufacturer.
7. Any optional or spare parts must be ordered from the manufacturer or distributor.
8. **WARNING!** To avoid danger of suffocation remove plastic cover before using this article. This cover shall be destroyed or kept away from children.
9. Always place the changing table on a stable, flat surface.
10. Always check if the changing table can't lose his stability.
11. Installation is to be carried out by a competent person.
12. **CONFORM TO THE SAFETY REQUIREMENTS OF EN 12221:2008+A1:2013.**
13. Do not place the product near a source of heat, a window, or other furniture.

CLEANING AND MAINTENANCE RECOMMENDATION:

1. Clean by wiping with a damp cloth.
2. Do not use solvents or abrasive products.
3. Solid wood furniture can change slightly in its appearance after a while: sunlight can alter the color, while fluctuations in atmospheric humidity can affect the surface treatment. However this does not affect the value, functionality or service life of the furniture.

⚠ BATH TUB:

SAFETY INSTRUCTIONS:

NOT A SAFETY DEVICE.

1. **WARNING! DROWNING HAZARD**
2. **WARNING! CHILDREN HAVE DROWNED WHILE BATHING**
CHILDREN HAVE DROWNED WHILE USING BATHING AIDS PRODUCTS.
3. **WARNING!** Children can drown in as little as 2 cm of water in a very short time.
4. **WARNING!** Always remain in contact with your child during bathing.
5. **WARNING!** Never leave your child unattended in the bath, even for a few moments. If you need to leave the room, take the child with you.
6. **DO NOT ALLOW** other children (even older) to substitute for an adult.
7. **WARNING!** babies and young children are at risk of drowning when being bathed.
8. Never use this product on an elevated surface not intended for this product.
9. **WARNING!** To avoid scalding by hot water, position the product in such a way to prevent your child from reaching the source of water.
10. The bath cradle mode can be used up to when your child can seat unaided.
11. Check the temperature of the water surrounding the product prior to placing the child into the product. The typical water temperature for bathing a child is between 35°C and 38°C.
12. The symbol "MAX  " on the product is used to indicate the maximum level of water to be used.
13. Check the stability of the product before use.
14. Do not use the product if any components are broken or missing.
15. Do not use replacement parts other than those approved by the manufacturer or distributor.
16. Use only on a firm ground which is horizontal, level and dry.
17. Never move the product with a child in it.
18. Do not let children play with this product.



19. This bath tub can be used on the stand up to when the child tries to stand up by itself.
20. Always check the attachment and the stability of the bath tub on the stand.

21. CONFORM TO THE SAFETY REQUIREMENTS OF EN17072:2018.

CLEANING AND MAINTENANCE RECOMMENDATION:

1. Rinse the product and air dry before putting away.
2. Do not use solvents or abrasive products.
3. Please clean, maintain and check this product regularly.
4. It is recommended to store the product in a dry place.

IT

ISTRUZIONI PER IL FASCIATOIO OKBABY WOODY CON VASCHETTA N. 933

**IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE
E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.**

⚠ FASCIATOIO:

ISTRUZIONI DI SICUREZZA:

1. **ATTENZIONE!** Non lasciare il bambino incustodito.
2. Tutti gli elementi di montaggio devono essere sempre avvitati correttamente e i fissaggi devono essere controllati regolarmente e riavvitati se necessario.
3. **ATTENZIONE!** Fare attenzione al rischio di fiamme libere e altre fonti di forte calore, come fuochi elettrici, fuochi a gas, ecc. nelle immediate vicinanze del fasciatoio.
4. Quando sono state montate le rotelle/ruote bloccabili, queste devono rimanere sempre bloccate quando il fasciatoio è in uso.
5. Il fasciatoio è destinato all'uso per bambini fino a 11 kg o 12 mesi (tipo 1).
6. **ATTENZIONE!** Non utilizzare il prodotto se alcuni componenti sono rotti o mancanti. Non utilizzare pezzi di ricambio diversi da quelli approvati dal produttore o dal distributore.
7. Eventuali parti di ricambio dovranno essere ordinate al produttore o al distributore.
8. **ATTENZIONE!** Per evitare il pericolo di soffocamento, rimuovere la copertura di plastica prima di utilizzare questo articolo. Questa copertura deve essere distrutta o tenuta lontano dalla portata dei bambini.
9. Posizionare sempre il fasciatoio su una superficie stabile e piana.
10. Controlla sempre che il fasciatoio non perda la sua stabilità.
11. L'installazione deve essere eseguita da una persona competente.
12. **CONFORME AI REQUISITI DI SICUREZZA DELLA NORMA EN 12221:2008+A1:2013.**

13. Non posizionare il prodotto vicino a una fonte di calore, una finestra o altri mobili.

RACCOMANDAZIONI PER LA PULIZIA E LA MANUTENZIONE:

1. Pulire strofinando con un panno umido.
2. Non usare solventi o abrasivi.
3. Gli articoli in legno massiccio possono cambiare leggermente il loro aspetto dopo un po': la luce solare può alterare il colore, mentre le fluttuazioni dell'umidità atmosferica possono influenzare il trattamento superficiale. Tuttavia ciò non influisce sul loro valore, sulla durata o funzionalità.

⚠ VASCHETTA:

ISTRUZIONI DI SICUREZZA:

NON È UN DISPOSITIVO DI SICUREZZA.

1. **ATTENZIONE! PERICOLO DI ANNEGAMENTO.**
2. **ATTENZIONE! DEI BAMBINI SONO ANNEGATI DURANTE IL BAGNO.**
DEI BAMBINI SONO ANNEGATI UTILIZZANDO DISPOSITIVI DI AIUTO AL BAGNO.
3. **ATTENZIONE!** I bambini possono annegare in un tempo molto breve in quantità d'acqua ridotte come 2 cm.
4. **ATTENZIONE!** Rimani sempre in contatto con il bambino durante il bagno.
5. **ATTENZIONE!** Non lasciare mai il bambino incustodito nel bagno, neanche per pochi istanti. Se hai bisogno di lasciare la stanza, porta il bambino con te.
6. **NON PERMETTERE** che un altro bambino (anche più grande) sostituisca la presenza di un adulto.
7. **ATTENZIONE!** I neonati e i bambini piccoli sono a rischio di annegamento durante il bagno.
8. Non utilizzare mai questo prodotto su una elevata non apposta per questo prodotto.
9. **ATTENZIONE!** Per evitare scottature d'acqua calda, posiziona il prodotto in modo tale da prevenire l'accesso del bambino all'erogazione d'acqua calda.
10. Non utilizzare la vaschetta da bagno quando il bambino è in grado di stare



seduto senza aiuto.

11. Controllare la temperatura dell'acqua all'interno del prodotto prima di posizionare il bambino nel prodotto. La temperatura dell'acqua tipica per fare il bagno a un bambino è tra 35 ° C e 38 ° C.
 12. Il simbolo "MAX" sul prodotto viene utilizzato per indicare il livello massimo di acqua da utilizzare.
 13. Controllare la stabilità del prodotto prima dell'uso.
 14. Non utilizzare il prodotto se alcuni componenti sono rotti o mancanti.
 15. Non utilizzare pezzi di ricambio diversi da quelli approvati dal produttore o dal distributore.
 16. Utilizzare solo su un pavimento solido, orizzontale, livellato e asciutto.
 17. Non spostare mai il prodotto con un bambino al suo interno.
 18. Non lasciare che i bambini giochino con questo prodotto.
 19. Smettere di usare questo prodotto quando il bambino prova ad alzarsi da solo.
 20. Controllare sempre il fissaggio e la stabilità della vaschetta sul cavalletto.
 21. **CONFORME AI REQUISITI DI SICUREZZA DELLA NORMA EN17072:2018.**
- ##### **RACCOMANDAZIONI PER LA PULIZIA E LA MANUTENZIONE:**
1. Risciacquare il prodotto e asciugare all'aria prima di riporlo.
 2. Non usare solventi o abrasivi.
 3. Si prega di pulire, mantenere e controllare regolarmente questo prodotto.
 4. Si consiglia di conservare il prodotto in un luogo asciutto.

FR

INSTRUCTIONS POUR LA TABLE À LANGER OKBABY WOODY AVEC BAIGNOIRE CODE N° 933

**IMPORTANT! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À
CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.**

⚠ TABLE À LANGER:

CONSIGNES DE SÉCURITÉ:

1. **ATTENTION!** Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.
2. Tous les éléments de montage doivent toujours être correctement vissés et les fixations doivent être vérifiées régulièrement et revissées si nécessaire.
3. **ATTENTION!** Prenez garde au risque de feux ouverts et d'autres sources de forte chaleur, telles que les feux électriques, les feux à gaz, etc. à proximité immédiate de la table à langer.
4. Lorsque des roulettes/roues verrouillables sont installées, elles doivent être verrouillées lorsque la table à langer est utilisée.
5. La table à langer est destinée à être utilisée pour des enfants jusqu'à 11 kg ou 12 mois (type 1).
6. **ATTENTION!** N'utilisez pas le produit si une pièce est cassée, déchirée ou manquante. N'utilisez pas de pièces de rechange autres que celles approuvées par le fabricant.
7. Toute pièce optionnelle ou de rechange doit être commandée auprès du fabricant ou du distributeur.
8. **ATTENTION!** Pour éviter tout risque d'étouffement, retirez le couvercle en plastique avant d'utiliser cet article. Ce couvercle doit être détruit ou tenu hors de portée des enfants.
9. Placez toujours la table à langer sur une surface stable et plane.
10. Vérifiez toujours que la table à langer ne peut pas perdre sa stabilité.
11. L'installation doit être effectuée par une personne compétente.
12. **CONFORME AUX EXIGENCES DE SÉCURITÉ DE LA NORME EN 12221:2008+A1:2013.**
13. Ne placez pas le produit à proximité d'une source de chaleur, d'une fenêtre ou d'un autre meuble.

RÉCOMMANDATION DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN :

1. Nettoyer en essuyant avec un chiffon humide.
2. Ne pas utiliser de solvants ou de produits abrasifs.
3. Les meubles en bois massif peuvent légèrement changer d'apparence après un certain temps: la lumière du soleil peut altérer la couleur, tandis que les fluctuations de l'humidité atmosphérique peuvent affecter le traitement de surface. Cependant, cela n'affecte pas la valeur, la fonctionnalité ou la durée de vie du meuble.





BAIGNOIRE:

CONSIGNES DE SÉCURITÉ:

N'EST PAS UN DISPOSITIF DE SÉCURITÉ.

1. ATTENTION ! RISQUE DE NOYADE

2. ATTENTION ! DES ENFANTS SE SONT NOYÉS PENDANT LE BAIN

DES ENFANTS SE SONT NOYÉS LORSQU'ILS UTILISAIENT DES PRODUITS D'AIDE AU BAIN.

3. ATTENTION! Les enfants peuvent se noyer dans seulement 2 cm d'eau en très peu de temps.

4. ATTENTION! Tenez toujours votre enfant pendant le bain.

5. ATTENTION! Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance dans le bain, même pour quelques instants. Si vous devez quitter la pièce, emmenez l'enfant avec vous.

6. NE PERMETTEZ PAS à d'autres enfants (même plus âgés) de se substituer à un adulte.

7. AVERTISSEMENT: les bébés et les jeunes enfants risquent de se noyer lorsqu'ils prennent un bain.

8. N'utilisez jamais ce produit sur une surface en hauteur non prévue pour ce produit.

9. AVERTISSEMENT! Pour éviter les brûlures à l'eau chaude, placez le produit de manière à empêcher votre enfant d'atteindre la source d'eau

10. Le mode berceau de bain peut être utilisé jusqu'à ce que votre enfant puisse s'asseoir sans aide.

11. Vérifiez la température de l'eau dans la baignoire avant d'y placer l'enfant. La température idéale de l'eau pour donner le bain à un enfant se situe entre 35°C et 38°C.

12. Le symbole « MAX » sur le produit est utilisé pour indiquer le niveau d'eau maximal à utiliser.

13. Vérifiez la stabilité du produit avant utilisation.

14. N'utilisez pas le produit si des composants sont cassés ou manquants.

15. N'utilisez pas de pièces de rechange autres que celles approuvées par le fabricant ou le distributeur.

16. Utilisez uniquement sur un sol ferme, horizontal, plane et sec.

17. Ne déplacez jamais le produit avec un enfant dedans.

18. Ne laissez pas les enfants jouer avec ce produit.

19. Cette baignoire peut être utilisée sur le support jusqu'à ce que l'enfant essaie de se lever tout seul.

20. Vérifiez toujours la fixation et la stabilité de la baignoire sur le support.

21. CONFORME AUX EXIGENCES DE SÉCURITÉ DE LA NORME EN17072:2018.

RÉCOMMANDATION DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN :

1. Rincez le produit et laissez-le sécher à l'air libre avant de le ranger.

2. N'utilisez pas de solvants ni de produits abrasifs.

3. Veuillez nettoyer, entretenir et vérifier ce produit régulièrement.

4. Il est recommandé de stocker le produit dans un endroit sec.

**DE ANLEITUNG FÜR DEN OKBABY WICKELTISCH
WOODY MIT BADEWANNE CODE N.933**

**WICHTIG: DIE FOLGENDEN ANWEISUNGEN
AUFMERKSAM DURCHLESEN UND ZUM
SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**

WICKELTISCH:

SICHERHEITSHINWEISE:

1. ACHTUNG! Das Kind nie unbeaufsichtigt lassen.

2. Alle Montagebeschläge sollen immer richtig angezogen sein und die Beschläge sollten regelmäßig überprüft und bei Bedarf nachgezogen werden.

3. WARNUNG! Achten Sie auf die Gefahr von offenem Feuer und anderen starken Hitzequellen, wie z. B. Elektrofeuern, Gasfeuern usw. in der Nähe des Wickeltisches.

4. Wenn feststellbare Rollen/Räder montiert sind, müssen diese blockiert werden, wenn die Wickelkommode verwendet wird.

5. Der Wickeltisch ist für die Nutzung für Kinder bis 11 kg bzw. 12 Monate (Typ 1) vorgesehen.



6. WARNUNG! Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil gebrochen, eingerissen oder fehlt. Verwenden Sie keine anderen als die vom Hersteller zugelassenen Ersatzteile.

7. Eventuelle Zusatz- oder Ersatzteile müssen beim Hersteller oder Händler bestellt werden.

8. WARNUNG! Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, entfernen Sie die Kunststoffabdeckung, bevor Sie diesen Artikel verwenden. Diese Abdeckung muss zerstört oder von Kindern ferngehalten werden.

9. Stellen Sie den Wickeltisch immer auf eine stabile, ebene Fläche.

10. Überprüfen Sie stets, ob der Wickeltisch seine Stabilität nicht verlieren kann.

11. Der Einbau ist durch eine fachkundige Person durchzuführen.

12. ENTSPRECHEN DEN SICHERHEITSANFORDERUNGEN DER EN

12221:2008+A1:2013.

13. Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe einer Wärmequelle, eines Fensters oder anderer Möbel auf. REINIGUNGS- UND PFLEGE-EMPFEHLUNG:

1. Zur Reinigung mit einem feuchten Tuch abwischen.

2. Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Scheuermittel.

3. Massivholzmöbel können sich mit der Zeit leicht in ihrem Aussehen verändern: Sonneneinstrahlung kann die Farbe verändern, Schwankungen der Luftfeuchtigkeit können sich auf die Oberflächenbehandlung auswirken. Der Wert, die Funktionalität und die Lebensdauer der Möbel werden dadurch jedoch nicht beeinträchtigt.

BADEWANNE:

SICHERHEITSHINWEISE:

DIES IST KEINE SICHERHEITSVORRICHTUNG.

WARNUNG – GEFAHR DURCH ERTRINKEN.

**2. WARNUNG! ES SIND BEREITS KINDER BEIM BADEN ERTRUNKEN!
KINDER SIND AUCH TROTZ VERWENDUNG VON BADEHILFEN SCHON ERTRUNKEN!**

3. WARNUNG! Kinder können schon bei einer Wassertiefe von nur 2cm schnell ertrinken!

4. WARNUNG! Bleiben Sie während des Badens immer in Kontakt mit Ihrem Kind

5. WARNUNG! Das Kind nie unbeaufsichtigt im Bad lassen, auch nicht für einen kurzen Augenblick. Wenn Sie den Raum verlassen müssen, nehmen Sie Ihr Kind mit.

6. ERLAUBEN SIE NICHT, dass andere Kinder (auch größere) die Anwesenheit eines Erwachsenen ersetzen.

7. WARNUNG. Babys und Kleinkinder laufen Gefahr, beim Baden zu ertrinken.

8. Verwenden Sie dieses Produkt niemals auf einer erhöhten Oberfläche, die nicht für dieses Produkt vorgesehen ist.

9. WARNUNG! Um Verbrühungen durch heißes Wasser zu vermeiden, positionieren Sie das Produkt so, dass Ihr Kind den Wasserhahn nicht erreichen kann.

10. Verwenden Sie dieses Produkt nicht mehr, wenn Ihr Kind versucht, alleine aufzustehen.

11. Überprüfen Sie die Temperatur des Wassers, das das Produkt umgibt, bevor Sie das Kind in das Produkt legen. Die typische Wassertemperatur für das Baden eines Kindes liegt zwischen 35 °C und 38 °C.

12. Das Symbol "MAX" auf dem Produkt zeigt die maximale Wassermenge an, die verwendet werden soll.

13. Überprüfen Sie die Stabilität des Produkts vor der Verwendung.

14. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Komponenten beschädigt sind oder fehlen.

15. Verwenden Sie keine anderen als die vom Hersteller oder Händler zugelassenen Ersatzteile.

16. Nur auf festem Untergrund verwenden, der horizontal, eben und trocken ist.

17. Bewegen Sie das Produkt niemals, wenn sich ein Kind darin befindet.

18. Lassen Sie Kinder nicht mit diesem Produkt spielen.

19. Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn Ihr Kind selbstständig sitzen kann.

20. Überprüfen Sie immer die Befestigung und die Stabilität der Badewanne auf dem Ständer.

21. ENTSPRECHEN DEN SICHERHEITSANFORDERUNGEN DER EN17072:2018.

REINIGUNGS- UND PFLEGE-EMPFEHLUNG:

1. Spülen Sie das Produkt und trocknen Sie es vor dem Wegräumen.

2. Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Schleifmittel
3. Bitte reinigen, warten und überprüfen Sie dieses Produkt regelmäßig.
4. Es wird empfohlen, das Produkt an einem trockenen Ort zu lagern.

**PT INSTRUÇÕES PARA O TROCADOR OKBABY
WOODY COM BANHEIRA CÓDIGO N. 933**

**IMPORTANTE: LEIA AS PRESENTES INSTRUÇÕES COM ATENÇÃO
E GUARDE-AS PARA CONSULTAS FUTURAS.**

▲ TROCADOR:

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA:

1. **AVISO!** Nunca deixe a criança sem sozinha.
2. Todos os acessórios de montagem devem ser sempre apertados adequadamente e os acessórios devem ser verificados regularmente e apertados conforme necessário.
3. **AVISO!** Esteja ciente do risco de incêndios abertos e de outras fontes de calor forte, como fogões elétricos, fogões a gás, etc., nas proximidades do permutador.
4. Quando estiverem instalados rodízios/rodas bloqueáveis, estes deverão ser travados quando o permutador estiver a ser utilizado.
5. O muda-fraldas destina-se a ser utilizado por crianças até aos 11 kg ou 12 meses (Tipo 1).
6. **AVISO!** Não use o produto se algum componente estiver partido ou se estiver em falta algum acessório. Não use peças de reposição diferentes das aprovadas pelo fabricante ou distribuidor.
7. Quaisquer peças opcionais ou sobressalentes devem ser encomendadas ao fabricante ou distribuidor.
8. **AVISO!** Para evitar o perigo de asfixia, retire a tampa de plástico antes de utilizar este artigo. Esta cobertura deve ser destruída ou mantida fora do alcance das crianças.
9. Coloque sempre o permutador sobre uma superfície estável e plana.
10. Verifique sempre se o permutador não pode perder a estabilidade.
11. A instalação deve ser realizada por uma pessoa competente.
12. **DE ACORDO COM OS REQUISITOS DE SEGURANÇA DA EN 12221:2008+A1:2013.**

13. Não coloque o produto perto de uma fonte de calor, janela ou outros móveis.

RECOMENDAÇÃO DE LIMPEZA E MANUTENÇÃO:

1. Limpe com um pano húmido.
2. Não use solventes ou abrasivos.
3. Os móveis de madeira maciça podem mudar ligeiramente de aspeto ao fim de algum tempo: a luz solar pode alterar a cor, enquanto as flutuações da humidade atmosférica podem afetar o tratamento da superfície. No entanto, isto não afecta o valor, a funcionalidade ou a vida útil do mobiliário.

▲ BANHEIRA:

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA:

ATENÇÃO-NÃO É UM DISPOSITIVO DE SEGURANÇA

1. **ATENÇÃO - PERIGO DE AFOGAMENTO.**
2. **ATENÇÃO!** Bebés afogaram-se no banho. **AS CRIANÇAS AFOGARAM-SE AO USAR PRODUTOS AUXILIARES DE BANHO.**
3. **AVISO!** As crianças podem afogar-se num período de tempo muito curto numa quantidade de água reduzida como 2 cm.
4. **AVISO!** Mantenha-se sempre em contacto com a criança durante o banho.
5. **AVISO!** Nunca deixe o bebé sem vigilância no banho, nem sequer por pouco tempo. Se tiver de sair da casa de banho, leve o bebé consigo.
6. **NAO PERMITA** que outras crianças (ainda mais velhas) substituam um adulto.
7. **AVISO!** Bebés e crianças pequenas correm o risco de se afogar ao serem banhados.
8. Nunca use este produto numa superfície elevada não destinada a este produto.
9. **AVISO!** Para evitar queimaduras com água quente, posicione o produto de modo a evitar que ele alcance a fonte de água.
10. Pare de utilizar este produto se o seu filho tentar levantar-se sozinho.
11. Verifique a temperatura da água ao redor do produto antes de colocar a criança na banheira. A temperatura da água típica para o banho de uma criança é entre 35 °C e 38 °C.



12. O símbolo "MAX" no produto é usado para indicar o nível máximo de água a ser usado.
13. Verifique a estabilidade do produto antes de utilizar.
14. Não use o produto se algum componente estiver partido ou se estiver em falta algum acessório.
15. Não use peças de reposição diferentes das aprovadas pelo fabricante ou distribuidor.
16. Utilize apenas em terreno firme, horizontal, nivelado e seco.
17. Nunca mova o produto com uma criança dentro dele.
18. Não deixe as crianças brincar com este produto.
19. Pare de usar o produto quando seu filho puder sentar-se sem ajuda.
20. Verifique sempre a fixação e a estabilidade da banheira no suporte.
21. **EM CONFORMIDADE COM OS REQUISITOS DE SEGURANÇA DA EN17072:2018.**

RECOMENDAÇÃO DE LIMPEZA E MANUTENÇÃO:

1. Enxaguar o produto e secar ao ar antes de guardar
2. Não use solventes ou abrasivos.
3. Limpe, mantenha e verifique este produto regularmente.
4. Recomenda-se armazenar o produto em local seco.

**ES INSTRUCCIONES PARA EL CAMBIADOR OKBABY WOODY
CON BAÑERA CÓDIGO N. 933**

**IMPORTANTE: LEER ATENTAMENTE LAS SIGUIENTES
INSTRUCCIONES Y CONSERVARLAS PARA FUTURAS REFERENCIAS.**

▲ CAMBIADOR:

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD:

1. **¡ADVERTENCIA!** No deje jamás al niño sin vigilar.
2. Todos los accesorios de montaje siempre deben apretarse correctamente y los accesorios deben revisarse periódicamente y apretarse según sea necesario.
3. **¡ADVERTENCIA!** Tenga en cuenta el riesgo de que haya fuegos abiertos y otras fuentes de calor intenso, como fogones de barras eléctricas, fogones de gas, etc., en las proximidades del cambiador.
4. Cuando se instalen ruedas bloqueables, deberán bloquearse cuando la unidad de cambio esté en uso.
5. El cambiador está diseñado para niños de hasta 11 kg o 12 meses (Tipo 1).
6. **¡ADVERTENCIA!** No utilice el producto si alguno de los componentes está roto o no está presente. No utilice piezas de repuesto que no sean las aprobadas por el fabricante o distribuidor.
7. Cualquier pieza opcional o repuesto debe solicitarse al fabricante o distribuidor.
8. **¡ADVERTENCIA!** Para evitar el peligro de asfixia, retire la cubierta de plástico antes de utilizar este artículo. Esta cubierta deberá destruirse o mantenerse fuera del alcance de los niños.
9. Coloque siempre el cambiador sobre una superficie plana y estable.
10. Compruebe siempre que el cambiador no pierda su estabilidad.
11. La instalación debe ser realizada por una persona competente.
12. **CONFORME A LOS REQUISITOS DE SEGURIDAD DE EN 12221:2008+A1:2013.**

13. No coloque el producto cerca de una fuente de calor, una ventana u otros muebles.

RECOMENDACIÓN DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO:

1. Limpiar frotando con un paño húmedo.
2. No utilice disolventes ni abrasivos.
3. Los muebles de madera maciza pueden cambiar ligeramente su apariencia después de un tiempo: la luz solar puede alterar el color, mientras que las fluctuaciones en la humedad atmosférica pueden afectar el tratamiento de la superficie. Sin embargo, esto no afecta el valor, la funcionalidad o la vida útil de los muebles.

▲ BAÑERA DE BAÑO:

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD:

ESTE PRODUCTO NO ES UN DISPOSITIVO DE SEGURIDAD.



1. **ADVERTENCIA – PELIGRO DE AHOGAMIENTO.**
 2. **¡ADVERTENCIA! ALGUNOS NIÑOS SE HAN AHOGADO DURANTE EL BAÑO HAY NIÑOS QUE SE HAN AHOGADO UTILIZANDO DISPOSITIVOS DE AYUDA PARA EL BAÑO.**
 3. **¡ADVERTENCIA!** Los niños pueden ahogarse muy rápido en cantidades de agua de incluso 2 cm.
 4. **¡ADVERTENCIA!** Permanezca siempre en contacto con el niño durante el baño.
 5. **¡ADVERTENCIA!** No deje nunca solo al niño desatendido en el baño, ni siquiera un instante. Si tiene que salir del cuarto, lleve al niño consigo.
 6. **NO PERMITA** que otro niño (incluso mayor) sustituya a un adulto.
 7. **¡ADVERTENCIA!** Los bebés y los niños pequeños corren el riesgo de ahogarse al bañarse.
 8. Nunca use este producto en una superficie elevada no diseñada para este producto.
 9. **¡ADVERTENCIA!** Para evitar quemaduras con agua caliente, posicione el producto de manera tal que el niño no pueda acceder al punto de salida del agua caliente.
 10. Suspenda el uso del producto cuando el niño pueda permanecer sentado por sí solo.
 11. Verifique la temperatura del agua que rodea el producto antes de colocar al niño en el producto. La temperatura óptima del agua para bañar a un niño debe estar entre 35 °C y 38 °C.
 12. El símbolo "MAX" en el producto se usa para indicar el nivel máximo de agua que se utilizará.
 13. Compruebe la estabilidad del producto antes de su uso.
 14. No utilice el producto si alguno de los componentes está roto o no está presente.
 15. No utilice piezas de repuesto que no sean las aprobadas por el fabricante o distribuidor.
 16. Utilícelo únicamente sobre un terreno firme, horizontal, nivelado y seco.
 17. Nunca mueva el producto con un niño dentro.
 18. No permita que los niños jueguen con este producto.
 19. Deje de usar este producto cuando el niño pueda levantarse por sí solo.
 20. Compruebe siempre la fijación y la estabilidad de la bañera sobre el soporte.
 21. **CUMPLE CON LOS REQUISITOS DE SEGURIDAD DE EN17072:2018.**
- RECOMENDACIÓN DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO:**
1. Enjuague el producto y séquelo al aire antes de guardarlo.
 2. No utilice disolventes ni abrasivos.
 3. Limpie, mantenga y revise este producto con regularidad.
 4. Se recomienda almacenar el producto en un lugar seco.

NL HANDLEIDING VOOR DE OK BABY VERSCHOONTAFEL WOODY MET BADKUIP CODE NR. 933

BELANGRIJK: LEES DE HIERNA VOLGENDE GEBRUIKSAANWIJZINGEN AANDACHTIG EN BEWAAR ZE VOOR TOEKOMSTIGE RAADPLEGING.

⚠️ VERSCHOONTAFEL: VEILIGHEIDSINSTRUCTIES:

1. **LET OP!** Laat het kind nooit onbewaakt achter
2. Alle montagefittingen moeten altijd goed worden vastgedraaid en de fittingen moeten regelmatig worden gecontroleerd en indien nodig worden vastgedraaid.
3. **WAARSCHUWING!** Houd rekening met het risico van open vuur en andere bronnen van sterke hitte, zoals elektrische staafhaarden, gashaarden etc. in de directe omgeving van de commode.
4. Als er vergrendelbare zwenkwielen/wielen zijn gemonteerd, moeten deze worden vergrendeld wanneer de luiereinheid in gebruik is.
5. De commode is bedoeld voor gebruik voor kinderen tot 11 kg of 12 maanden (Type 1).
6. **WAARSCHUWING!** Gebruik het product niet als er onderdelen stuk zijn of ontbreken. Gebruik geen vervangende onderdelen die niet zijn goedgekeurd door de fabrikant of distributeur.
7. Eventuele optionele onderdelen of reserveonderdelen moeten bij de fabrikant of distributeur worden besteld.



8. **WAARSCHUWING!** Om verstikkingsgevaar te voorkomen, verwijdert u de plastic hoes voordat u dit artikel gebruikt. Deze hoes moet worden vernietigd of buiten het bereik van kinderen worden gehouden.
 9. Plaats de commode altijd op een stabiele, vlakke ondergrond.
 10. Controleer altijd of de commode zijn stabiliteit niet kan verliezen.
 11. De installatie dient te worden uitgevoerd door een bevoegd persoon.
 12. **VOLDOEN AAN DE VEILIGHEIDSEISEN VAN EN 12221:2008+A1:2013.**
 13. Plaats het product niet in de buurt van een warmtebron, een raam of ander meubilair.
- AANBEVELING VOOR REINIGING EN ONDERHOUD:**
1. Reinigen door af te vegen met een vochtige doek.
 2. Gebruik geen oplosmiddelen of schuurmiddelen.
 3. Massieef houten meubelen kunnen na verloop van tijd iets van uiterlijk veranderen: zonlicht kan de kleur veranderen, terwijl schommelingen in de luchtvochtigheid de oppervlaktebehandeling kunnen beïnvloeden. Dit heeft echter geen invloed op de waarde, functionaliteit of levensduur van het meubilair.
- ⚠️ BAD: VEILIGHEIDSINSTRUCTIES: DIT IS GEEN VEILIGHEIDSPRODUCT.**
1. **WAARSCHUWING! VERDRINKINGSGEVAAR.**
 2. **WAARSCHUWING! EEN VOLWASSEN PERSOON MOET STEEDS BIJ HET KIND BLIJVEN TENEINDE HET GEVAAR VAN VERDRINKING TE VOORKOMEN! KINDEREN KUNNEN VERDRINKEN TIJDENS HET GEBRUIK VAN BADHULPMIDDELEN.**
 3. **WAARSCHUWING!** Kinderen kunnen zeer snel en in zeer laag water (+/- 2 cm) verdrinken.
 4. **WAARSCHUWING!** Blijf altijd in contact met uw kind tijdens het baden.
 5. **WAARSCHUWING!** Laat uw kind nooit zonder toezicht in bad, zelfs niet voor enkele ogenblikken. Als u de kamer moet verlaten, neem dan uw kind mee.
 6. **STA NIET TOE** dat een ander kind, zelfs een ouder kind, de aanwezigheid van een volwassene vervangt.
 7. **WAARSCHUWING!** Voorkom verdrinking, houd altijd uw kind binnen handbereik.
 8. Gebruik dit product nooit op een verhoogde ondergrond die niet voor dit product is bedoeld.
 9. **WAARSCHUWING!** Om brandwonden te vermijden, plaats het product zodanig dat het kind niet bij de kraan kan komen.
 10. Stop met het gebruik van dit product zodra uw kind zonder hulp recht op kan zitten.
 11. Controleer altijd de temperatuur van het water voordat u uw kindje in bad legt. De ideale watertemperatuur voor het baden van een kind ligt tussen de 35 °C en 38 °C.
 12. Het symbool "MAX" op het product wordt gebruikt om het maximale waterniveau aan te geven.
 13. Controleer de stabiliteit van het product voor gebruik.
 14. Gebruik het product niet als er onderdelen stuk zijn of ontbreken.
 15. Gebruik geen vervangende onderdelen die niet zijn goedgekeurd door de fabrikant of distributeur.
 16. Gebruik het apparaat alleen op een stevige, horizontale, vlakke en droge ondergrond.
 17. Verplaats het product nooit als er een kind in zit.
 18. Laat kinderen niet met dit product spelen.
 19. Stop met het gebruik van dit product zodra uw kind op eigen kracht probeert recht op te staan.
 20. Controleer altijd de bevestiging en de stabiliteit van het bad op de standaard.
 21. **CONFORM DE VEILIGHEIDSEISEN VAN EN17072:2018.**
- AANBEVELING VOOR REINIGING EN ONDERHOUD:**
1. Spoel het product en laat het aan de lucht drogen voordat u het opbergt.
 2. Gebruik geen oplosmiddelen of schuurmiddelen.
 3. Reinig, onderhoud en controleer dit product regelmatig.
 4. Het wordt aanbevolen om het product op een droge plaats te bewaren.

**ΕΛ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ OKBABY ΑΛΛΑΞΙΕΡΑ WOODY
ΜΕ ΜΠΑΝΙΕΡΑ ΚΩΔΙΚΟΣ Ν. 933**

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΠΑΡΑΚΑΤΩ
ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ.**

▲ ΑΛΛΑΞΙΕΣ ΠΙΝΑΚΑΣ:

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:

1. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επιβλεψη
2. Όλα τα εξαρτήματα συναρμολόγησης πρέπει πάντα να σφίγγονται σωστά και τα εξαρτήματα θα πρέπει να ελέγχονται τακτικά και να σφίγγονται ανάλογα με τις ανάγκες.
3. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Προσέξτε τον κίνδυνο ανοιχτών πυρκαγιών και άλλων πηγών ισχυρής θερμότητας, όπως πυρκαγιές σε ηλεκτρικές μπάρες, πυρκαγιές αερίου κ.λπ. κοντά στην αλλαξιέρα.
4. Όταν τοποθετούνται τροχοί/τροχοί που κλειδώνουν, πρέπει να ασφαρίζονται όταν χρησιμοποιείται η μονάδα αλλαγής.
5. Η αλλαξιέρα προορίζεται για χρήση για παιδιά έως 11 κιλά ή 12 μηνών (Τύπος 1).
6. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περίπτωση σπασίματος ή έλλειψης εξαρτημάτων. Μην χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά μη εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή ή τον διανομέα.
7. Οποιαδήποτε προαιρετικά ή ανταλλακτικά πρέπει να παραγγελθούν από τον κατασκευαστή ή τον διανομέα.
8. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας, αφαιρέστε το πλαστικό κάλυμμα πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν. Αυτό το κάλυμμα πρέπει να καταστραφεί ή να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.
9. Τοποθετείτε πάντα την αλλαξιέρα σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.
10. Always check if the changing table can't lose his stability.
11. Η εγκατάσταση πρέπει να γίνει από αρμόδιο άτομο.
12. **ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΜΕ ΤΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΤΟΥ EN 12221:2008+A1:2013.**
13. Μην τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε πηγή θερμότητας, παράθυρο ή άλλα έπιπλα.

ΣΥΣΤΑΣΗ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ:

1. Καθαρίστε σκουπίζοντας με ένα υγρό πανί.
2. Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λειαντικά.
3. Τα έπιπλα από μασίφ ξύλο μπορούν να αλλάξουν ελαφρώς την εμφάνισή τους μετά από λίγο: το ηλιακό φως μπορεί να αλλάξει το χρώμα, ενώ οι διακυμάνσεις της ατμοσφαιρικής υγρασίας μπορεί να επηρεάσουν την επεξεργασία της επιφάνειας. Ωστόσο, αυτό δεν επηρεάζει την αξία, τη λειτουργικότητα ή τη διάρκεια ζωής των επίπλων.

▲ ΜΠΑΝΙΕΡΗ:

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:

ΠΡΟΣΟΧΗ - ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΣΥΣΤΗΜΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.

1. **ΠΡΟΣΟΧΗ! DROWNING HAZARD**
2. **ΠΡΟΣΟΧΗ! ΜΩΡΑ ΈΧΟΥΝ ΠΝΙΓΓΕΙ ΕΝΩ ΈΚΑΝΑΝ ΜΠΑΝΙΟ. ΠΑΙΔΙΑ ΕΧΟΥΝ ΠΝΙΓΓΕΙ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΣ ΠΡΟΙΟΝΤΑ ΓΙΑ ΤΟ ΜΠΑΝΙΟ.**
3. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Τα παιδιά μπορεί να πνιγούν πολύ γρήγορα σε πολύ μικρή ποσότητα νερού όπως 2 cm.
4. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Παραμένετε πάντα σε επαφή με το παιδί κατά τη διάρκεια του μπάνιου.
5. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Ποτέ μην αφήνετε το παιδί αφύλαχτο στο μπάνιο, ούτε για λίγες στιγμές. Αν πρέπει να φύγετε από το δωμάτιο, πάρτε το παιδί μαζί σας.
6. **ΜΗΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΕ** ένα άλλο παιδί (ακόμη και μεγαλύτερο) να αντικαταστήσει την παρουσία του ενήλικα.
7. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Τα μωρά και τα μικρά παιδιά κινδυνεύουν να πνιγούν όταν κάνουν μπάνιο.
8. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε υπερυψωμένη επιφάνεια που δεν προορίζεται για αυτό το προϊόν.
9. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Για να αποφύγετε εγκαύματα από ζεστό νερό, τοποθετήστε το προϊόν με τέτοιο τρόπο ώστε να αποφύγετε την πρόσβαση του παιδιού στην



παροχή ζεστού νερού.

10. Σταματήστε να χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν όταν το παιδί προσπαθεί να σηκωθεί μόνο του.
 11. Ελέγξτε τη θερμοκρασία του νερού που περιβάλλει το προϊόν πριν τοποθετήσετε το παιδί στο προϊόν. Η τυπική θερμοκρασία νερού για το μπάνιο ενός παιδιού είναι μεταξύ 35 °C και 38 °C.
 12. Το σύμβολο "MAX" στο προϊόν χρησιμοποιείται για να υποδείξει τη μέγιστη στάθμη νερού που πρέπει να χρησιμοποιηθεί.
 13. Ελέγξτε τη σταθερότητα του προϊόντος πριν από τη χρήση.
 14. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περίπτωση σπασίματος ή έλλειψης εξαρτημάτων.
 15. Μην χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά μη εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή ή τον διανομέα.
 16. Χρησιμοποιήστε μόνο σε σταθερό έδαφος που είναι οριζόντιο, επίπεδο και στεγνό.
 17. Μην μετακινείτε ποτέ το προϊόν με ένα παιδί μέσα.
 18. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με αυτό το προϊόν.
 19. Σταματήστε τη χρήση του προϊόντος όταν το παιδί είναι σε θέση να σταθεί όρθιο μόνο του.
 20. Ελέγχετε πάντα τη σύνδεση και τη σταθερότητα της μπανιέρας στη βάση.
 21. **ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΜΕ ΤΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΤΟΥ EN17072:2018.**
- ΣΥΣΤΑΣΗ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ:**
1. Ξεπλύνετε το προϊόν και αφήστε το να στεγνώσει πριν το αποθηκεύσετε.
 2. Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λειαντικά.
 3. Καθαρίζετε, συντηρείτε και ελέγχετε αυτό το προϊόν τακτικά.
 4. Συνιστάται η αποθήκευση του προϊόντος σε ξηρό μέρος.

**CS NÁVOD NA PŘEBALOVACÍMU PULTU OKBABY
WOODY S VANICKOU KÓD N. 933**

**DŮLEŽITÁ INFORMACE: POZORNĚ SI PŘEČTĚTE
NÁSLEDUJÍCÍ POKYNY A USCHOVEJTE
JE KÝLI DALŠÍ KONZULTACI.**

▲ PŘEBALOVACÍMU PULTU:

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

1. **UPOZORNĚNÍ!** Nenechávejte nikdy dítě bez dozoru.
2. Všechny montážní armatury by měly být vždy řádně utaženy a armatury by měly být pravidelně kontrolovány a podle potřeby dotahovány.
3. **UPOZORNĚNÍ!** Buďte si vědomi nebezpečí otevřeného ohně a jiných zdrojů silného tepla, jako jsou požáry elektrické tyče, plynové požáry atd. v blízkosti přebalovacího pultu.
4. Pokud jsou namontována uzamykatelná kolečka/kolečka, musí být při používání přebalovací jednotky zablokována.
5. Přebalovací pult je určen pro použití pro děti do 11 kg nebo 12 měsíců (Typ 1).
6. **UPOZORNĚNÍ!** Nepoužívejte výrobek, pokud jsou některé součásti rozbité nebo chybí. Nepoužívejte náhradní díly jiné než díly schválené výrobcem nebo distributorem.
7. Jakékoli volitelné nebo náhradní díly je nutné objednat u výrobce nebo distributora.
8. **UPOZORNĚNÍ!** Abyste předešli nebezpečí udušení, před použitím tohoto výrobku odstraňte plastový kryt. Tento kryt musí být zničen nebo uchováván mimo dosah dětí.
9. Přebalovací pult vždy umístěte na stabilní, rovný povrch.
10. Vždy zkontrolujte, zda přebalovací pult nemůže ztratit stabilitu.
11. Instalaci musí provést kompetentní osoba.
12. **VYHODUJTE BEZPEČNOSTNÍM POŽADAVKŮM EN 12221:2008+A1:2013.**
13. Neumísťujte výrobek do blízkosti zdroje tepla, okna nebo jiného nábytku.

DOPORUCENÍ PRO ČISTĚNÍ A UDRŽBU:

1. Čistěte otřením vlhkým hadříkem.
2. Nepoužívejte rozpouštědla ani abrazivní přípravky.
3. Nábytek z masivního dřeva může po chvíli mírně změnit svůj vzhled: sluneční záření může změnit barvu, zatímco kolísání vzdušné vlhkosti může ovlivnit povrchovou



úpravu. To však nemá vliv na hodnotu, funkčnost ani životnost nábytku.



VANA:

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

NEJEDNÁ SE O BEZPEČNOSTNÍ PROSTŘEDEK.

1.UPOZORNĚNÍ! NEBEZPEČÍ UTOPENÍ.

2.UPOZORNĚNÍ! DĚTI SE BĚHEM KOUPÁNÍ UTOPILI.NĚKTERÉ DĚTI SE PŘI POUŽITÍ ZÁCHRANNÝCH PROSTŘEDKŮ VE VANĚ UTOPILY.

3.UPOZORNĚNÍ! Děti se mohou utopit i ve velmi krátké době v malém množství vody, jako například 2 cm.

4.UPOZORNĚNÍ!Během koupání zůstaňte stále s dítětem.

5.UPOZORNĚNÍ! Nikdy nenechávejte dítě v koupelně bez dozoru, a to ani na krátkou chvíli. Pokud musíte opustit místnost, vezměte dítě s sebou.

6.NEDOVOLTE, aby jiné dítě (ani starší) nahrazovalo přítomnost dospělé osoby.

7.UPOZORNĚNÍ! Děti a malé děti jsou ohroženy utopením při koupání.

8.Nikdy nepoužívejte tento výrobek na vyvýšené ploše, která není určena pro tento výrobek.

9.UPOZORNĚNÍ! Aby se zabránilo spálení horkou vodou, umístěte produkt daleko od přístupu dětí k přívodu teplé vody.

10.Nepoužívejte tento výrobek, když se dítě pokusí samo vstát.

11.Před vložením dítěte do výrobku zkontrolujte teplotu vody, která obklopuje výrobek. Správná teplota vody pro koupání dítěte je mezi 35 ° C a 38 ° C.

12.Symbol "MAX" na výrobku se používá k označení maximální hladiny vody, která se má použít.

13.Zkontrolujte stabilitu výrobku před použitím.

14.Nepoužívejte výrobek, pokud jsou některé součásti rozbité nebo chybí.

15.Nepoužívejte náhradní díly jiné než díly schválené výrobcem nebo distributorem.

16.Používejte pouze na pevném, vodorovném a suchém podkladu.

17.Nikdy nepřemísťte výrobek, je-li v něm dítě.

18.Nedovolte dětem hrát si s tímto výrobkem.

19.Přestaňte produkt používat v okamžiku, kdy dítě umí samo sedět.

20.Vždy zkontrolujte upevnění a stabilitu vany na stojanu.

21.SPLŇUJTE BEZPEČNOSTNÍ POŽADAVKY EN17072:2018.

DOPORUCENÍ PRO ČISTĚNÍ A ÚDRŽBU:

1.Vypláchnout výrobek a uschnout na vzduchu před odložením.

2.Nepoužívejte rozpouštědla ani abrazivní přípravky.

3.Tento výrobek pravidelně čistěte, udržujte a kontrolujte.

4.Doporučuje se skladovat produkt na suchém místě.

**DK VEJLEDNING TIL OKBABY PUSLEBORD
WOODY MED BADEKAR KODE N. 933**

VIGTIGT: LÆS DENNE BRUGSANVISNING

OMHYGGELIGT OG OPBEVAR DEN TIL SENERE BRUG.

▲ PUSLEBORD:

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER:

1.VIGTIGT:læs denne brugsanvisning omhyggeligt og opbevar den til senere brug.

2.Alle monteringsbeslag skal altid spændes korrekt, og beslag bør kontrolleres regelmæssigt og efterspændes efter behov.

3.ADVARSEL! Vær opmærksom på risikoen for åben ild og andre kilder til stærk varme, såsom el-barbrænde, gasfyr osv. i umiddelbar nærhed af puslebordet.

4.Når der er monteret aflåselige hjul/hjul, skal de låses, når omklædningsenheden er i brug.

5.Puslebordet er beregnet til brug for børn op til 11 kg eller 12 måneder (Type 1).

6.ADVARSEL! Brug ikke produktet, hvis nogen komponenter er brudt eller mangler. Brug ikke andre reservedele end dem, der er godkendt af producenten eller distributøren.

7.Eventuelle ekstra- eller reservedele skal bestilles fra producenten eller

distributøren.

8.ADVARSEL! Fjern plastikdækslet, før du bruger denne artikel for at undgå fare for kvælning.

Dette dæksel skal destrueres eller holdes væk fra børn.

9.Stil altid puslebordet på en stabil, flad overflade.

10.Stil altid puslebordet på en stabil, flad overflade.

11.Installation skal udføres af en kompetent person.

12.OVERENSSTEMMELSE MED SIKKERHEDSKRAV I EN 12221:2008+A1:2013.

13.Anbring ikke produktet i nærheden af en varmekilde, et vindue eller andre møbler.

ANBEFALING FOR RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE:

1.Rengør ved at tørre med en fugtig klud.

2.Brug ikke opløsningsmidler eller slibemidler.

3. Møbler i massivt træ kan ændre lidt i udseendet efter et stykke tid: sollys kan ændre farven, mens udsving i luftfugtighed kan påvirke overfladebehandlingen. Dette påvirker dog ikke møblets værdi, funktionalitet eller levetid.

▲ BADEKAR:

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER:

DETTE ER IKKE EN SIKKERHEDSANORDNING.

1.ADVARSEL! FARE FOR DRUKNING.

2.ADVARSEL! BABYER ER DRUKNET UNDER BADNING.

BØRN ER DRUKNET UNDER BRUG AF BADEUDSTYR.

3.ADVARSEL! Børn kan drukne på meget kort tid og i helt ned til 2 cm lavt vand.

4.ADVARSEL!Vær altid i kontakt med dit barn under badningen.

5.ADVARSEL! Vær altid i kontakt med dit barn under badningen. Efterlad aldrig barnet alene i badet, end ikke for et kort øjeblik. fterlad aldrig barnet alene i badet, end ikke for et kort øjeblik. Tag barnet med dig, hvis du forlader rummet.

6.TILLAD IKKE at et andet barn (heller ikke et større) erstatter en voksens tilstedeværelse.

7.ADVARSEL! Børn og småbørn har risiko for at drukne, når de bliver badet.

8.Brug aldrig dette produkt på en forhøjet overflade, der kke er beregnet til dette produkt.

9.ADVARSEL! Undgå skoldning, ved, at placere produktet, så barnet ikke kan nå den varme vandhane.

10.Stop med at bruge produktet, når dit barn prøver på, at rejse sig ved egen hjælp".

11.Kontroller temperaturen på det vand, der omgiver produktet, før barnet sættes i produktet. Den typiske vandtemperatur til badning af et barn er mellem 35° C og 38° C.

12.Symbol "MAX" på produktet bruges til at angive det maksimale vandniveau, der skal anvendes.

13.Kontroller stabiliteten af produktet før brug.

14.Brug ikke produktet, hvis nogen komponenter er brudt eller mangler.

15.Brug ikke andre reservedele end dem, der er godkendt af producenten eller distributøren.

16.Brug kun på et fast underlag, som er vandret, plant og tørt.

17.Flyt aldrig produktet med et barn i det.

18.Lad ikke børn lege med dette produkt.

19.Stop med at bruge produktet, når dit barn kan sidde selv.

20.Kontroller altid fastgørelsen og stabiliteten af badekarret på stativet.

21.OVERHOLD SIKKERHEDSKRAV I EN17072:2018.

ANBEFALING FOR RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE:

1.Skyl produktet og lufttørre, inden du sætter det væk.

2.Brug ikke opløsningsmidler eller slibemidler.

3.Rengør, vedligehold og kontroller dette produkt regelmæssigt.

4.Det anbefales at opbevare produktet på et tørt sted.



**SL NAVODILA ZA OKBABY PREVIJALNI MIZO
WOODY S KADJO KODA N. 933**



**POMEMBNO: NATANČNO PREBERITE
NASLEDNJA NAVODILA IN JIH SHRANITE
ZA POZNEJŠO UPORABO.**

▲ PREVIJALNI NASTAVEK:

VARNOSTNA NAVODILA:

1. **POZOR!** Ne pustite otroka nikoli brez varstva.
2. Vse priključke je treba vedno pravilno zategniti, priključke pa redno preverjati in po potrebi zategniti.
3. **OPOZORILO!** Zavedajte se nevarnosti odprtega ognja in drugih virov močne vročine, kot so električni ogenj v baru, plinski ogenj itd. v bližini previjalne mize.
4. Ko so nameščena kolesca/kolesa, ki jih je mogoče zakleniti, morajo biti zaklenjena, ko je previjalna enota v uporabi.
5. Previjalna miza je namenjena uporabi za otroke do 11 kg ali 12 mesecev (Tip 1).
6. **OPOZORILO!** Če opazite, da je izdelek kakorkoli poškodovan ali obrabljen, ga ne uporabljajte. Ne uporabljajte nadomestnih delov, razen tistih, ki jih je odobril proizvajalec ali distributer.
7. Vse neobvezne ali rezervne dele je treba naročiti pri proizvajalcu ali distributerju.
8. **OPOZORILO!** Da se izognete nevarnosti zadušitve, pred uporabo tega izdelka odstranite plastični pokrov. To prevleko je treba uničiti ali hraniti izven dosega otrok.
9. Previjalno mizo vedno postavite na stabilno, ravno površino.
10. Vedno preverite, ali previjalna miza ne more izgubiti stabilnosti.
11. Namestitev naj izvede usposobljena oseba.
12. **V SKLADU Z VARNOSTNIMI ZAHTEVAMI EN 12221:2008+A1:2013.**
13. Izdelka ne postavljajte v bližino viru toplote, okna ali drugega pohištva.

PRIPOROČILA ZA ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE:

1. Očistite tako, da obrišete z vlažno krpo.
2. Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev, topil ali abrazivov.
3. Pohištvo iz masivnega lesa lahko čez nekaj časa nekoliko spremeni svoj videz: sončna svetloba lahko spremeni barvo, nihanje zračne vlage pa lahko vpliva na površinsko obdelavo. Vendar to ne vpliva na vrednost, funkcionalnost ali življenjsko dobo pohištva.

▲ KADJO:

VARNOSTNA NAVODILA:

NI VARNOSTNI PRIPOMOČEK.

1. OPOZORILO! NEVARNOST UTOPIITVE.

2. OPOZORILO! OTROCI SO SE ŽE UTOPILI MED KOPANJEM.

OTROCI SO SE S KOPALNIMI PRIPOMOČKI ŽE UTOPIILI.

3. OPOZORILO! Otroci se lahko utopijo že v 2 cm vode v zelo kratkem času.

4. OPOZORILO! Med kopanjem bodite vedno v stiku z otrokom.

5. OPOZORILO! Otroka nikoli ne puščajte v kadi brez nadzora, niti za trenutek. Če morate zapustiti prostor, vzemite otroka s sabo.

6. NE DOVOLITE, da drugi otroci (tudi če so starejši) nadomestijo odraslo osebo.

7. OPOZORILO! babies and young children are at risk of drowning when being bathed.

8. Nikoli ne uporabljajte tega izdelka na povišani površini, ki ni namenjena temu izdelku.

9. OPOZORILO! Postavite izdelek tako, da je vir vroče vode izven otrokovega dosega, da se izognete opeklinam.

10. Izdelek prenehajte uporabljati, ko otrok lahko sedi samostojno.

11. Preverite temperaturo vode, ki obkroža izdelek preden vstavite otroka v proizvod. Primerna temperatura vode za kopanje otroka je med 35 °C in 38 °C.

12. Simbol "MAX" na izdelku se uporablja za označevanje najvišje ravni vode, ki jo morate upoštevati.

13. Pred uporabo preverite stabilnost izdelka.

14. Če opazite, da je izdelek kakorkoli poškodovan ali obrabljen, ga ne uporabljajte.

15. Ne uporabljajte nadomestnih delov, razen tistih, ki jih je odobril proizvajalec ali distributer.

16. Uporabljajte le na trdni podlagi, ki je vodoravna, ravna in suha.

17. Nikoli ne premikajte izdelka, ko je v njem otrok.

18. Otrokom ne dovolite, da se igrajo s tem izdelkom.

19. Izdelek prenehajte uporabljati, ko se otrok poskuša samostojno postaviti na noge.

20. Vedno preverite pritrditev in stabilnost kopalne kadi na stojalu.

21. **V SKLADU Z VARNOSTNIMI ZAHTEVAMI EN17072:2018.**

PRIPOROČILA ZA ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE:

1. Po uporabi banjico posuši in jo shranite v suh, zračen prostor.

2. Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev, topil ali abrazivov.

3. Ta izdelek redno čistite, vzdržujte in preverjajte.

4. Priporočljivo je, da izdelek shranite v suh, zračen prostor.

**RO INSTRUCTIUNI PENTRU MĂSUȚĂ DE ÎNFĂȘAT
OKBABY WOODY CU CĂDĂ COD N. 933**

**IMPORTANT: CITIȚI CU ATENȚIE URMĂTOARELE INSTRUCTIUNI
ȘI PĂSTRĂȚI-LE PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE.**

▲ MĂSUȚĂ DE ÎNFĂȘAT:

INSTRUCTIUNI DE SIGURANȚA:

1. **ATENȚIE!** Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat
2. Toate fittingurile de asamblare trebuie întotdeauna strânse corect, iar fittingurile trebuie verificate regulat și strânse după cum este necesar.
3. **AVERTISMENT!** Fiti conștienți de riscul de incendii deschise și alte surse de căldură puternică, cum ar fi focurile electrice, incendiile cu gaz etc. în imediata apropiere a mesei de înfășat.
4. Când sunt montate roți/roți blocabile, acestea trebuie blocate atunci când unitatea de schimbare este în funcțiune.
5. Masa de înfășat este destinată utilizării copiilor cu greutatea de până la 11 kg sau 12 luni (Tipul 1).
6. **AVERTISMENT!** Nu utilizați produsul dacă componentele sunt deteriorate sau lipsesc. Nu utilizați alte piese de schimb decât cele aprobate de producător sau de distribuitor.
7. Orice piese optionale sau de schimb trebuie comandate de la producător sau distribuitor.
8. **AVERTISMENT!** Pentru a evita pericolul de sufocare, scoateți capacul din plastic înainte de a utiliza acest articol. Această husă va fi distrusă sau ținută departe de copii.
9. Așezați întotdeauna masa de înfășat pe o suprafață stabilă și plană.
10. Verificați întotdeauna dacă masă de înfășat nu își poate pierde stabilitatea.
11. Instalarea trebuie efectuată de o persoană competentă.
12. **CONFORME CU CERINȚELE DE SIGURANȚĂ ALE EN 12221:2008+A1:2013.**
13. Nu așezați produsul lângă o sursă de căldură, o fereastră sau alt mobilier.

RECOMANDARE DE CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE:

1. Curățați stergând cu o cârpă umedă.
2. Nu utilizați solvenți sau materiale abrazive.
3. Mobilierul din lemn masiv se poate schimba ușor în aspectul său după un timp: lumina soarelui poate modifica culoarea, în timp ce fluctuațiile umidității atmosferice pot afecta tratamentul suprafeței. Totuși, acest lucru nu afectează valoarea, funcționalitatea sau durata de viață a mobilierului.

▲ CĂDĂ:

INSTRUCTIUNI DE SIGURANȚA:

NU ESTE UN DISPOZITIV DE SIGURANȚA.

1. AVERTISMENT! PERICOL DE ÎNEC.

2. AVERTISMENT! AU FOST CAZURI ÎN CARE COPIII S-AU ÎNECAT ÎN TIMPUL ÎMBĂIERII. AU EXISTAT CAZURI DE ÎNEC AL COPIILOR UTILIZÂND ACCESORII PENTRU BAIE.

3. AVERTISMENT! Copiii se pot îneca foarte repede chiar și în apă cu nivel de 2 cm.

4. AVERTISMENT! Rămâneți în permanentă lângă copil în timpul îmbăierii.

5. AVERTISMENT! Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat în timpul îmbăierii, nici măcar pentru câteva momente. Dacă trebuie să părăsiți camera, luați și copilul.

6. NU PERMITEȚI ca un alt copil (chiar și mai mare) să înlocuiască prezența unui adult.

7. **AVERTISMENT!** Bebeļusii šī copiii mici sunt expuși rīskului de înec când sunt îmbăiați.
8. Nu utilizați niciodată acest produs pe o suprafață ridicată care nu este destinată acestui produs.
9. **AVERTISMENT!** Pentru a evita opărirea cu apă caldā, poziționați produsul astfel încât să împiedicați accesul copilului la sursa de apă caldā.
10. Opritei utilizarea acestui produs atunci când copilul încearcā să se ridice singur.
11. Verificați temperatura apei din jurul produsului înainte de a plasa copilul în produs. Temperatura optimā a apei pentru scāldatul unui copil este între 35 °C și 38 °C.
12. Simbolul "MAX" de pe produs este utilizat pentru a indica nivelul maxim de apă care trebuie utilizat.
13. Verificați stabilitatea produsului înainte de utilizare.
14. Nu utilizați produsul dacă componentele sunt deteriorate sau lipsesc.
15. Nu utilizați alte piese de schimb decāt cele aprobate de producātor sau de distribuitor.
16. Utilizați numai pe un teren ferm, orizontal, plan și uscat.
17. Verificați întotdeauna atașarea și stabilitatea cāzilor de pe suport.
18. Nu lāsați copiii să se joacē cu acest produs.
19. Opritei utilizarea produsului atunci când copilul poate să stea în șezut fārā ajutor.
20. Verificați întotdeauna atașarea și stabilitatea cāzii de pe suport.

21. CONFORME CU CERINȚELE DE ȘIGURANȚA ALE EN17072:2018.

RECOMANDARE DE CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE:

1. Clătiți produsul și uscați cu aer înainte de al da jos.
2. Nu utilizați solvenți sau materiale abrazive.
3. Please clean, maintain and check this product regularly.
4. Se recomandā depozitarea produsului într-un loc uscat.

LT INSTRUKCIJA PERSIRENGIMO STALAS OKBABY WOODY SU VONIA IR. 933

SVARBU: ATIDŽIAI PERSKAITYKITE

ŠIAS INSTRUKCIJAS IR IŠSAUGOKITE JAS ATEIČIAI.

⚠ PERSIRENGIMO STALAS:

SAUGOS INSTRUKCIJOS:

1. **DEMESIO!!!** Niekada nepalikti vaiko be priežiūros.
2. Visos surinkimo detalės visada turi būti tinkamai prierztos, o jungiamosios detalės turi būti reguliariai tikrinamos ir prireikus priveržiamos.
3. **ISPEJIMAS!** Žinokite apie atviros ugnies ir kitų stipraus karščio šaltinių, pvz., elektrinio stropo gaisro, dujų gaisro ir pan., pavojų šalia persirengimo stalo.
4. Kai sumontuoti užrakinami ratukai/ratai, jie turi būti užrakinti, kai naudojamas keitimo įrenginys.
5. Persirengimo stalas skirtas vaikams iki 11 kg arba 12 mėnesių (1 tipas).
6. **ISPEJIMAS!** Nenaudokite produkto, jei jo dalys yra sugadintos arba jų trūksta. Nenaudokite kitų nei gamintojo ar platintojo patvirtintų atsarginių dalių.
7. Visas pasirenkamas arba atsargines dalis reikia užsakyti iš gamintojo arba platintojo.
8. **ISPEJIMAS!** Kad išvengtumėte uždusimo pavojaus, prieš naudodami šį gaminį nuimkite plastikinį dangtelį. Šį dangtelį reikia sunaikinti arba laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje.
9. Pervystymo stalą visada pastatykite ant stabilaus, lygaus paviršiaus.
10. Visada patikrinkite, ar persirengimo stalas negali prarasti stabilumo.
11. Įdiegimą turi atlikti kompetentingas asmuo.
12. **ATITINKITE EN 12221:2008+A1:2013 SAUGOS REIKALAVIMUS.**
13. Nestatykite gaminių šalia šilumos šaltinio, lango ar kitų baldų.

VALYMO IR PRIEŽIŪROS REKOMENDACIJA:

1. Nuvalykite nuvalydamai drėgna šluoste.
2. Nenaudokite tirpiklių ar abrazyviųjų medžiagų.
3. Medžio masyvo baldai po kurio laiko gali šiek tiek pakeisti savo išvaizdą: saulės spinduliai gali pakeisti spalvą, o atmosferos drėgmės svyravimai gali turėti įtakos paviršiaus apdorojimui. Tačiau tai neturi įtakos baldų vertei, funkcionalumui ar tarnavimo laikui.

⚠ VONIA:

SAUGOS INSTRUKCIJOS:



TAI NĖRA APSAUGOS PRIEMONĖ.

1. ISPEJIMAS! PAVOJUS PASKĘSTI.

2. ISPEJIMAS! BUVO ATVEJŲ, KAD PALIKTI BE PRIEŽIŪROS KŪDIKIAI PASKENDO. YRA ATVEJŲ, KAI VAIKAI PASKENDO NAUDODAMIESI PAGALBINIAIS MAUDYMOSI GAMINIAIS.

3. ISPEJIMAS! Vaikai gali paskęsti ir 2 cm gylio vandenyje per labai trumpą laiką.

4. ISPEJIMAS! Niekada nepaleiskite savo vaiko jam maudantis.

5. ISPEJIMAS! Niekada nepalikite vaiko be priežiūros vonioje, net ir kelioms akimirkoms. Jei turite išeiti iš patalpos, kartu pasiimkite ir vaiką.

6. NELEISKITE kitiems vaikams (net ir vyresniems) pavaduoti suaugusiųjų.

7. ISPEJIMAS! Kūdikiams ir mažiems vaikams yra pavojus nuskęsti, kai jie yra maudomi.

8. Niekada nenaudokite šio gaminio ant padidinto paviršiaus, kuris nėra skirtas šiam produktui.

9. ISPEJIMAS! Kad vaikas neapsiplikytų karštu vandeniu, gaminį padėkite taip, kad vaikas nepasiektų vandens šaltinio.

10. Nenaudokite šio gaminio, kai vaikas išmoka savarankiškai sėdėti.

11. Prieš dedant vaiką į produktą, patikrinkite vandens, esančio aplink produktą, temperatūrą. Vaikui maudytis būdinga vandens temperatūra yra nuo 35° iki 38 °C.

12. Produkto simbolis "MAX" naudojamas norint nurodyti maksimalų naudojamo vandens kiekį.

13. Prieš naudodami patikrinkite produkto stabilumą.

14. Nenaudokite produkto, jei jo dalys yra sugadintos arba jų trūksta.

15. Nenaudokite kitų nei gamintojo ar platintojo patvirtintų atsarginių dalių.

16. Naudokite tik ant tvirto pagrindo, kuris yra horizontalus, lygus ir sausas.

17. Niekada nejudinkite gaminio, kai jame yra vaikas.

18. Neleiskite vaikams žaisti su šiuo gaminiu.

19. Nenaudokite šio gaminio, kai vaikas pradeda savarankiškai stotis.

20. Visada patikrinkite vonios tvirtinimą ir stabilumą ant stovo.

21. ATITINKITE EN17072:2018 SAUGOS REIKALAVIMUS. VALYMO IR PRIEŽIŪROS

REKOMENDACIJA:

1. Po naudojimo praskalaukite gaminį ir palikite išdžiūti.
2. Nenaudokite tirpiklių ar abrazyviųjų medžiagų.
3. Reguliariai valykite, prižiūrėkite ir tikrinkite šį gaminį.
4. Rekomenduojama produktą laikyti sausoje vietoje.

FI OHJEET OKBABY-HOITOPÖYDÄLLE WOODY KANSSA KYLPYAMME N. 933

TÄRKEÄÄ: LUE HUOLELLISESTI SEURAAVAT

OHJEET JA SÄILYTÄ NE MYÖHEMPÄÄ

TARVETTA VARTEN.

⚠ HOITOPÖYDÄLLE:

TURVALLISUUSOHJEET:

1. **HUOMIO!** Älä ikinä lasta ilman valvontaa.
2. Kaikki asennusliittimet tulee aina kiristää kunnolla ja liittimet tulee tarkistaa säännöllisesti ja tarvittaessa kiristää.
3. **VAROITUS!** Ole tietoinen avoimen tulipalon ja muiden voimakkaan lämmönlähteiden, kuten sähköpalojen, kaasupalojen jne. vaarasta hoitopöydän läheisyydessä.
4. Kun lukittavat pyörät/pyörät on asennettu, ne on lukittava, kun vaihtoyksikkö on käytössä.
5. Hoitopöytä on tarkoitettu alle 11 kg tai 12 kuukauden painoisille lapsille (tyyppi 1).
6. **VAROITUS!** Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on rikki tai puuttuu. Älä käytä muita kuin valmistajan tai myyjän hyväksymiä varaosia.
7. Kaikki valinnaiset tai varaosat on tilattava valmistajalta tai jälleenmyyjältä.
8. **VAROITUS!** Tukehtumisvaaran välttämiseksi poista muovikansi ennen tämän tuotteen käyttöä. Tämä kanssi on tuhattava tai säilytettävä lasten ulottumattomissa.
9. Aseta hoitopöytä aina vakaalle, tasaiselle alustalle.
10. Tarkista aina, ettei hoitopöytä voi menettää vakautta.
11. Asennuksen saa suorittaa pätevä henkilö.

12. NOUDATTA EN 12221:2008+A1:2013 TURVALLISUUSVAATIMUKSIA.

13. Älä aseta tuotetta lähelle lämmönlähdettä, ikkunaa tai muita huonekaluja.

PUHDISTUS- JA HUOLTOSUOSITUS:

1. Puhdista pyyhkimällä kostealla liinalla.
2. Älä käytä liuottimia tai hankausaineita.
3. Massiivipuiset huonekalut voivat muuttaa hieman ulkonäköään hetken kuluttua: auringonvalo voi muuttaa väriä, kun taas ilmankosteuden vaihtelut voivat vaikuttaa pintakäsittelyyn. Tämä ei kuitenkaan vaikuta huonekalun arvoon, toimivuuteen tai käyttöikään.

⚠ KYLPYAMME:

TURVALLISUUSOHJEET:

TÄMÄ EI OLE TURVAVARUSTE.

1. VAROITUS! HUKKUMISVAARA.

2. VAROITUS! LAPSIÄ ON HUKKUNUT KYLVETYKSEN AIKANA. KYLVETYKSEN APUVALINEIDEN KÄYTTÖ EI POISTA LAPSEN HUKKUMISVAARAA.

3. VAROITUS! Lapsi voi hukkua jopa 2 cm:n syvyiseen veteen hyvin lyhyessä ajassa.

4. VAROITUS! Säilytä aina kosketus lapseen kylvetyksen aikana.

5. VAROITUS! Älä koskaan jätä lasta ilman aikuisen valvontaa kylpyammeeseen, edes pieneksi hetkeksi. Jos sinun on poistuttava huoneesta, ota lapsi mukaan.

6. ÄLÄ KOSKAAN anna toisen lapsen (edes vanhemman lapsen) korvata aikuisen läsnäoloa.

7. VAROITUS! Vauvat ja pienet lapset voivat hukkua kylvettäessä.

8. Älä koskaan käytä tätä tuotetta erillisellä jalustalla, jota ei ole tarkoitettu tälle tuotteelle.

9. VAROITUS! Kuumasta vedestä johtuvien palovammojen välttämiseksi aseta amme siten, että lapsi ei yllä kuumavesi hanaan.

10. Lopeta tuotteen käyttö kun lapsi osaa istua ilman tukea.

11. Tarkista veden lämpötila ennen kuin nostat lapsen ammeeseen. Tyypillinen kylpyveden veden lämpötila on 35 °C – 38 °C.

12. Symboli "MAX" il maisee ammeeseen laitettavan veden enimmäismäärän.

13. Tarkista tuotteen vakaus ennen käyttöä.

14. Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on rikki tai puuttuu.

15. Älä käytä muita kuin valmistajan tai myyjän hyväksymiä varaosia.

16. Käytä vain tukevalla alustalla, joka on vaakasuora, tasainen ja kuiva.

17. Älä koskaan siirrä tuotetta, jos siinä on lapsi.

18. Älä anna lasten leikkiä tällä tuotteella.

19. Lopeta tämän tuotteen käyttäminen, kun lapsi alkaa nousta seisomaan itseksensä.

20. Tarkista aina jalustalla olevan kylpyammeen kiinnitys ja vakaus.

21. NOUDATTA EN 17072:2018 TURVALLISUUSVAATIMUKSIA.

PUHDISTUS- JA HUOLTOSUOSITUS:

1. Huuhtelee tuote ja kuivaa amme ennen varastoit sen.
2. Älä käytä liuottimia tai hankausaineita.
3. Puhdista, huolla ja tarkista tämä tuote säännöllisesti.
4. On suositeltavaa säilyttää tuote kuivassa paikassa.

SV

INSTRUKTIONER FÖR OKBABY SKÖTBORD WOODY MED BADKARS KOD N. 933

VIKTIGT: LÄS NOGGRANT IGENOM FÖLJANDE
BRUKSANVISNING OCH FÖRVARA DEN FÖR
RAMTIDA HÄNVISNING.

⚠ SKÖTBORD:

SÄKERHETSINSTRUKTIONER:

1. VARNING! Lämna aldrig barnet utan uppsyn.
2. Alla monteringsbeslag ska alltid dras åt ordentligt och beslag ska kontrolleras regelbundet och efterdras vid behov.
3. VARNING! Var uppmärksam på risken för öppen eld och andra stark värmekällor, såsom elbareldar, gaseldar etc. i närheten av skötbordet.
4. När låsbara länkhjul/hjul är monterade ska de vara låsta när växelenheten används.
5. Skötbordet är avsett för barn upp till 11 kg eller 12 månader (typ 1).
6. VARNING! Använd inte produkten om några komponenter är trasiga eller



saknade. Använd inte andra reservdelar än de som godkänts av tillverkaren eller distributören.

7. Eventuella tillvals- eller reservdelar måste beställas från tillverkaren eller distributören.

8. VARNING! För att undvika risk för kvävning, ta bort plastskyddet innan du använder den här artikeln.

Detta skydd ska förstöras eller hållas borta från barn.

9. Ställ alltid skötbordet på en stabil, plan yta.

10. Kontrollera alltid om skötbordet inte kan tappa stabiliteten.

11. Installationen ska utföras av en kompetent person.

12. ÖVERENSSTÄMMELSE MED SÄKERHETSKRAV I EN 12221:2008+A1:2013.

13. Placera inte produkten nära en värmekälla, ett fönster eller andra möbler.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL REKOMMENDATION:

1. Rengör genom att torka av med en fuktig trasa.

2. Använd inte lösningsmedel eller slipmedel.

3. Möbler i massivt trä kan förändras något i utseendet efter ett tag: solljus kan ändra färgen, medan fluktuationer i luftfuktigheten kan påverka ytbehandlingen. Detta påverkar dock inte möbelns värde, funktionalitet eller livslängd.

⚠ BADKARS:

SÄKERHETSINSTRUKTIONER:

DETTA ÄR INTE EN SÄKERHETSUTRUSTNING.

1. VARNING! RISK FÖR ATT DRUNKNA.

2. VARNING! DET HAR HÄNT ATT BARN DRUNKNAR MEDAN DET BADAR. DET HÄNDER ATT BARN DRUNKNAR VID ANVÄNDNING AV BADHJÄLPMEDEL.

3. VARNING! Barn kan drunkna i så lågt vattendjup som 2 cm, det sker snabbt.

4. VARNING! Ha alltid barnet under uppsikt när det badar, lämna det inte utan tillsyn.

5. VARNING! Barnet får aldrig lämnas oövervakat i badet, inte ens en kort stund.

Ta med dig barnet om du måste lämna rummet.

6. TILLÅT ALDRIG att ett annat barn (gäller även större barn) ersätter närvaro av en vuxen.

7. VARNING! Barn och småbarn riskerar att drunkna när de badar.

8. Använd aldrig denna produkt på en förhöjd yta som inte är avsedd för denna produkt.

9. VARNING! För att undvika brännskada från hett vatten ska produkten placeras på så sätt att barnet inte kommer nära varmvattenutloppet.

10. Sluta använda produkten när barnet försöker att resa sig upp själv.

11. Kontrollera temperaturen på vattnet som omger produkten innan barnet placeras i produkten. Den typiska vattentemperaturen för att bada ett barn är mellan 35 °C och 38 °C.

12. Symbolen "MAX" på produkten används för att ange maximal vattennivå som ska användas.

13. Kontrollera produktens stabilitet före användning.

14. Använd inte produkten om några komponenter är trasiga eller saknade.

15. Använd inte andra reservdelar än de som godkänts av tillverkaren eller distributören.

16. Använd endast på ett fast underlag som är horisontellt, plant och torrt.

17. Flytta aldrig produkten med ett barn i.

18. Låt inte barn leka med denna produkt.

19. Sluta använda produkten när barnet kan sitta själv.

20. Kontrollera alltid infästningen och stabiliteten hos badkaret på stativet.

21. ÖVERENSSTÄMMELSE SÄKERHETSKRAV EN17072:2018.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL REKOMMENDATION:

1. Skölj produkten och lufttorka innan du lägger bort den.

2. Använd inte lösningsmedel eller slipmedel.

3. Rengör, underhåll och kontrollera denna produkt regelbundet.

4. Det rekommenderas att förvara produkten på en torr plats.

HU **ÚTMUTATÓ AZ OK BABY WOODY
PELENKÁZÓ ASZTALHOZ N.933 KODÚ KÁDDAL**



**FONTOS: OLVASSA EL FIGYELMESEN
AZ ALÁBBI UTASÍTÁSOKAT ÉS ŐRIZZEMEG
A TOVÁBBIÁKBAN IS.**

▲ PELENKÁZÓ ASZTAL:

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK:

1. **FIGYELEM!** Soha ne hagyja a gyermeket őrizetlenül.
2. Minden szerelvényt mindig megfelelően meg kell húzni, és rendszeresen ellenőrizni kell, és szükség szerint meg kell húzni.
3. **FIGYELEM!** Ugyeljen a nyílt tűz és más erős hőforrások veszélyére, mint például elektromos tűz, gáztűzek stb. a pelenkázóasztal közelében.
4. Ha zárható görgők/kerekek vannak felszerelve, akkor azokat reteszelni kell, amikor a váltóegység használatban van.
5. A pelenkázóasztal legfeljebb 11 kg-os vagy 12 hónapos (1. típus) gyermekek számára készült.
6. **FIGYELEM!** Ne használja a terméket, ha összetevők sérültek vagy hiányoznak. Ne használjon olyan alkatrészeket, amelyeket nem a gyártó vagy a forgalmazó hagyott jóvá.
7. Minden opcionális vagy pótalkatrészt a gyártótól vagy a forgalmazótól kell megrendelni.
8. **FIGYELEM!** A fulladásveszély elkerülése érdekében a cikk használata előtt távolítsa el a műanyag fedelet. Ezt a fedelet meg kell semmisíteni, vagy gyermekektől elzárva kell tartani.
9. A pelenkázóasztalt mindig stabil, sík felületre helyezze.
10. Mindig ellenőrizze, hogy a pelenkázó nem veszítheti-e el stabilitását.
11. A beszerelést hozzáértő személynek kell elvégeznie.
12. **MEGFELEL AZ EN 12221:2008+A1:2013 BIZTONSÁGI KÖVETELMÉNYEKNEK.**
13. Ne helyezze a terméket hőforrás, ablak vagy más bútor közelébe.

TISZTÍTÁSI ÉS KARBANTARTÁSI JAVASLAT:

1. Tisztítsa meg nedves ruhával törölve.
2. Ne használjon oldószereket vagy csiszolóanyagokat.
3. A tömörfa bútorok megjelenése egy idő után kissé megváltozhat: a napfény megváltoztathatja a színt, míg a légköri páratartalom ingadozása befolyásolhatja a felületkezelést. Ez azonban nem befolyásolja a bútor értékét, funkcionálitását vagy élettartamát.

▲ FÜRDŐKÁD:

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK:

NEM BIZTONSÁGI ESZKÖZ.

1. **FIGYELEM! FULLADÁSVESZÉLY.**
2. **FIGYELEM! KISGYERMEKEK MÁR FULLADTAK MEG FÜRDÉS KÖZBEN.
A GYERMEKEK FULLADTAK MÁR MEG FÜRDETÉST SEGÍTŐ TERMÉKEK
HASZNÁLATA KÖZBEN**
3. **FIGYELEM!** A kisgyermekek akár 2 cm mélységű vízben is megfulladhatnak nagyon rövid időn belül.
4. **FIGYELEM!** A fürdetés során tartsa folyamatos felügyelet alatt gyermekét.
5. **FIGYELEM!** Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket a fürdőkádban, még néhány pillanatig sem. Ha el kell hagynia a helyiséget, vigye magával a gyermeket.
6. **NE ENGEDJE,** hogy más gyermekek (akár idősebbek) helyettesítsenek egy felnőttest.
7. **FIGYELEM!** A csecsemők és a kisgyermekek fulladásveszélynek vannak kitéve fürdés közben.
8. Soha ne használja ezt a terméket nem hozzá illő kádállvánnyal.
9. **FIGYELEM!** A forrázás elkerülésének érdekében, kérjük úgy helyezze a terméket, hogy a gyermek a víz forrásához ne férhessen hozzá.
10. Ne használja ezt a terméket, ha a gyermek önmagában próbál felállni.

11. Ellenőrizze víz hőmérsékletét, mielőtt a gyermeket behelyezné. Gyermekek fürdetésére a javasolt víz hőmérséklet 35 °C és 38 °C között van.
 12. A terméken a "MAX" szimbólum a legmagasabb vízmennyiség jelzésére szolgál.
 13. Használat előtt ellenőrizze a termék stabilitását.
 14. Ne használja a terméket, ha összetevők sérültek vagy hiányoznak.
 15. Ne használjon olyan alkatrészeket, amelyeket nem a gyártó vagy a forgalmazó hagyott jóvá.
 16. Csak szilárd, vízszintes, vízszintes és száraz talajon használja.
 17. Soha ne mozgassa a terméket, ha gyermek van benne.
 18. Ne engedje, hogy gyerekek játszanak ezzel a termékkel.
 19. Ne használja a terméket, ha a gyermek már önállóan tud ülni.
 20. Mindig ellenőrizze a fürdőkád rögzítését és stabilitását az állványon.
 21. **MEGFELEL AZ EN17072:2018 BIZTONSÁGI KÖVETELMÉNYEKNEK.**
- TISZTÍTÁSI ÉS KARBANTARTÁSI JAVASLAT:**
1. Mielőtt elrakná a kádat öblítse ki és levegőn szárítsa meg.
 2. Ne használjon oldószereket vagy csiszolóanyagokat.
 3. Kérjük, rendszeresen tisztítsa, tartsa karban és ellenőrizze ezt a terméket.
 4. A terméket száraz helyen kell tárolni.

BG **ИНСТРУКЦИИ ЗА ОК ПОСТАВКА ЗА
ПОВИВАНЕ WOODY С ВАНА КОД N. 933**

**ВАЖНО: ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО
СЛЕДВАЩИТЕ ИНСТРУКЦИИ И ГИ ЗАПАЗЕТЕ
ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА.**

▲ ПОСТАВКА ЗА ПОВИВАНЕ:

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ:

1. **ВНИМАНИЕ!** Никога не оставяйте детето без контрол.
2. Всички монтажни фитинги трябва винаги да се затягат правилно и фитингите трябва да се проверяват редовно и да се затягат, ако е необходимо.
3. **ВНИМАНИЕ!** Имайте предвид риска от открит огън и други източници на силна топлина, като електрически огън в барове, газови пожари и т.н. в близост до масата за повиване.
4. Когато са монтирани заключващи се колелца/колела, те трябва да бъдат заключени, когато модулет за повиване се използва.
5. Масата за повиване е предназначена за деца до 11 kg или 12 месеца (Тип 1).
6. **ВНИМАНИЕ!** Не използвайте продукта, ако някоя от компонентите е счупена или липсва. Използвайте само резервни части, одобрени от производителя или дистрибутора.
7. Всички допълнителни или резервни части трябва да бъдат поръчани от производителя или дистрибутора.
8. **ВНИМАНИЕ!** За да избегнете опасност от задушаване, отстранете пластмасовото покритие, преди да използвате този артикул. Това покритие трябва да се унищожи или да се пази далеч от деца.
9. Винаги поставяйте масата за повиване на стабилна, равна повърхност.
10. Винаги проверявайте дали масата за повиване не може да загуби своята стабилност.
11. Монтажът трябва да се извърши от компетентно лице.
12. **MEGFELEL AZ EN 12221:2008+A1:2013 BIZTONSÁGI KÖVETELMÉNYEKNEK.**
13. Не поставяйте продукта близо до източник на топлина, прозорец или други мебели.

ПРЕПОРЪКА ЗА ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА:

1. Почистете чрез избърсване с влажна кърпа.
2. Не използвайте разтворители или абразиви.
3. Мебелите от масивно дърво могат леко да променят външния си вид след известно време: слънчевата светлина може да промени цвета, докато колебанията в атмосферната влажност могат да повлияят на повърхностната обработка. Това обаче не се отразява на стойността, функционалността или експлоатационния живот на мебелите.

▲ ВАНА:



ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ:

НЕ Е ПРЕДПАЗНО УСТРОЙСТВО.

1.ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ УДАВЯНЕ.

2.ВНИМАНИЕ! ИМА СЛУЧАИ НА УДАВЯНЕ НА БЕБЕТА ПО ВРЕМЕ НА КЪПАНЕ. ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПОМОЩНИ СРЕДСТВА ЗА КЪПАНЕ ИМА СЛУЧАИ НА УДАВЯНЕ НА ДЕЦА.

3.ВНИМАНИЕ! Бебетата могат да се удавят дори и в 2 cm вода за много кратко време.

4.ВНИМАНИЕ! Винаги оставяйте в контакт с вашето бебе по време на къпане.

5.ВНИМАНИЕ! Никога не оставяйте детето в банята без надзор, дори и за съвсем кратко време. Ако трябва да излезете от стаята, вземете детето с Вас.

6.НЕ ПОЗВОЛЯВАЙТЕ на друго дете (дори по-голямо) да замести присъствието на възрастен.

7.ВНИМАНИЕ! Бебетата и малките деца са изложени на риск от удавяне, когато се къпят.

8.Никога не използвайте този продукт на повдигната повърхност, която не е предназначена за този продукт.

9.ВНИМАНИЕ! За да се избегне изгаряне от гореща вода, сложете продукта по начин, по който детето не може да достигне до източника на вода.

10.Използвайте този продукт само, когато детето ви е в състояние да седи без чужда помощ.

11.Преди да поставите детето в продукта, проверете температурата на водата около продукта. Типичната температура на водата за къпане на дете е между 35 °C и 38 °C.

12.Символът "MAX" на продукта се използва за обозначаване на максималното ниво на водата, която ще се използва.

13.Проверете стабилността на продукта преди употреба.

14.Не използвайте продукта, ако някоя от компонентите е счупена или липсва.

15.Използвайте само резервни части, одобрени от производителя или дистрибутора.

16.Използвайте само върху твърда основа, която е хоризонтална, равна и суха.

17.Никога не местете продукта с дете в него.

18.Не позволявайте на деца да си играят с този продукт.

19.Прекратете използването на продукта, когато детето ви започне да седи без чужда помощ.

20.Винаги проверявайте закрепването и стабилността на ваната върху стойката.

21.ОТГОВАРЯНЕ НА ИЗИСКВАНИЯТА ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА EN17072:2018.

ПРЕПОРЪКА ЗА ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА:

1.Изплакнете продукта и го изсушете след употреба.

2.Не използвайте разтворители или абразиви.

3.Моля, почиствайте, поддържайте и проверявайте редовно този продукт.

4.Препоръчва се продуктът да се съхранява на сухо място.

ET MÄHKIMISLAUA OKBABY WOODY JUHISED VANNIGA KOODIGA N. 933

TÄHTIS: LUGEGE TÄHELEPANELIKULT JÄRGNEVAID JUHISEID JA SÄILITAGE NEED EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS.

▲ MÄHKIMISLAUD:

OHUTUSJUHISED:

1.ETTEVAATUST! Ärge jätke last kunagi järelvalveta

2.Kõik montaažiilmikud tuleb alati korralikult pingutada ja liitmikke tuleb regulaarselt kontrollida ja vajadusel pingutada.

3.HOIATUS! Pöörake tähelepanu lahtise tule ja muude tugeva kuumuse allikate tekke ohule, nagu elektripulga tulekahjud, gaasipõlengud jne mähkimislaua läheduses.

4.Kui on paigaldatud lukustatavad rattad/rattad, peavad need olema lukustatud, kui vahetusseade on kasutusel.

5.Mähkimislaud on mõeldud kasutamiseks lastele kaaluga kuni 11 kg või 12 kuud (tüüp 1).

6.HOIATUS! Ärge kasutage toodet, kui mõni komponent on katki või puudu. Ärge kasutage varuosasid, välja arvatud tootja poolt või turustaja poolt heakskiidetud varuosad.



7.Kõik valikulised või varuosad tuleb tellida tootjalt või edasimüüjalt.

8.HOIATUS! Lõbumisohu vältimiseks eemaldage enne selle toote kasutamist plastkate. See kate tuleb hävitada või hoida lastele kättesaamatus kohas.

9.Asetage mähkimislaud alati stabiilsele tasasele pinnale.

10.Kontrollige alati, kas mähkimislaud ei kaota oma stabiilsust.

11.Paigaldamise peab läbi viima pädev isik.

12.VASTIKS EN 12221:2008+A1:2013 OHUTUSNÕUETELE.

13.Ärge asetage toodet soojusallika, akna või muu mööbli lähedusse.

PUHASTAMISE JA HOOLDUSE SOOVITUS:

1.Puhastage niiske lapiga pühkides.

2.Ärge kasutage lahusteid ega abrasiive.

3.Täispuidust mööbli välimus võib mõne aja pärast veidi muutuda: päikesevalgus võib muuta värvi, õhuniiskuse kõikumine aga pinnatöötlust. See aga ei mõjuta mööbli väärtust, funktsionaalsust ega kasutusiga.

▲ VANN:

OHUTUSJUHISED:

SEE POLE OHUTUSSEADE.

1.HOIATUS! UPPIKESKUS!

2.HOIATUS! VANNITAMISEL ON ESINENUD BEEBIDE UPPIKESKUS JUHTUMISEID.

SUPLUSVAHENDITE KASUTAMINE EI VÄLISTA LAPSE UPPIKESKUST.

3.HOIATUS! Lapsed võivad isegi 2 cm sügavuses vees väga lühikese aja jooksul uppuda.

4.HOIATUS! Vannitamise ajal hoidke lapsest alati kinni.

5.HOIATUS! Ärge jätke oma last kunagi järelvalveta vanni isegi mitte mõneks hetkeks. Kui peate ruumist lahkuma, võtke laps endaga kaasa.

6.ÄRGE KUNAGI laske teistel (isegi vanemal lapsel) täisealise kohalolekut asendada.

7.HOIATUS! Imikutel ja väikelastel on uppimisoht.

8.Ärge kunagi kasutage seda toodet kõrgendatud tasapinnal, mis ei ole ette nähtud antud tootega koos kasutamiseks.

9.HOIATUS! Et vältida kuuma veega põletamist, asetage toode selliselt, et laps ei ulatuks veeallikani.

10.Lõpetage selle toote kasutamine, kui teie laps üritab ise püsti seista.

11.Enne lapse asetamist tootele kontrollige toodet ümbritseva vee temperatuuri.

Tavaline veetemperatuur lapse suplemiseks on vahemikus 35 °C kuni 38 °C.

12.Antud sümbol näitab tootel kui sügavas vees võib toodet kasutada maksimaalselt: "MAX".

13.Enne kasutamist kontrollige toote stabiilsust.

14.Ärge kasutage toodet, kui mõni komponent on katki või puudu.

15.Ärge kasutage varuosasid, välja arvatud tootja poolt või turustaja poolt heakskiidetud varuosad.

16.Kasutage ainult kindlal pinnal, mis on horisontaalne, tasane ja kuiv.

17.Ärge kunagi liigutage toodet, kui selles on laps.

18.Ärge laske lastel selle tootega mängida.

19.Lõpetage toote kasutamine, kui laps oskab iseseisvalt istuda.

20.Kontrollige alati vanni kinnitust ja stabiilsust alusel.

21.VASTAVUS EN17072:2018 OHUTUSNÕUETELE

PUHASTAMISE JA HOOLDUSE SOOVITUS:

1.Loputage toode ja kuivatage enne selle hoiustamist.

2.Ärge kasutage lahusteid ega abrasiive.

3.Palun puhastage, hooldage ja kontrollige seda toodet regulaarselt.

4.Soovitav on hoida toodet kuivas kohas.

LV INSTRUKCIJAS OKBABY PĀRTINAMO GĀLDINAM WOODY AR VĀNNU AR KODU N.933

SVARĪGI: UZMANĪGI IZLASIET TURPMĀK

IZKLĀSTĪTOS NORĀDĪJUMUS UN SAGLABĀJĪET

INSTRUKCIJU, LAI TO VĀRĒTU PĀRLASĪT NĀKOTNĒ.

▲ MAINĪŠANAS GALDS:



DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI:

1. **UZMANĪBU!** Nekādā gadījumā neatstājiet bērnu bez uzraudzības.
 2. Visiem montāžas piederumiem vienmēr jābūt pareizi pievilkti, un armatūra ir regulāri jāpārbauda un pēc vajadzības jāpievelk.
 3. **BRĪDINĀJUMS!** Esiet informēts par atklātas uguns un citu spēcīga karstuma avotu, piemēram, elektrisko stieņu ugunsgrēku, gāzes ugunsgrēku u.c. risku pārtināmo galdā tuvumā.
 4. Ja ir uzstādīti bloķējami ritentiņi/riteņi, tiem jābūt bloķētiem, kad tiek izmantota mainas iekārta.
 5. Pārīhamais galds ir paredzēts lietošanai bērniem līdz 11 kg vai 12 mēnešiem (1. tips).
 6. **BRĪDINĀJUMS!** Neizmantojiet produktu, ja kādi komponenti ir salauzti vai pazuduši. Neizmantojiet rezerves daļas, izņemot ražotāja vai izplatītāja apstiprinātās rezerves daļas.
 7. Visas izvēles vai rezerves daļas ir jāpasūta no ražotāja vai izplatītāja.
 8. **BRĪDINĀJUMS!** Lai izvairītos no nosmakšanas riska, pirms šī izstrādājuma lietošanas nenemiet plastmasas vāciņu. Šis vāks ir jāiznīcina vai jāglabā bērniem nepieejamā vietā.
 9. Vienmēr novietojiet pārtināmo galdu uz stabilas, līdzenas virsmas.
 10. Vienmēr pārbaudiet, vai pārtināmais galds nevar zaudēt savu stabilitāti.
 11. Uzstādīšana jāveic kompetentai personai.
 12. **ATBILST EN 12221:2008+A1:2013 DROŠĪBAS PRASĪBĀM.**
 13. Nenovietojiet izstrādājumu siltuma avota, loga vai citu mēbeļu tuvumā.
- ### TĪRĪŠANAS UN APKOPE IETEIKUMI:
1. Notīriet, noslaukot ar mitru drānu.
 2. Nelietojiet šķīdinātājus vai abrazīvus.
 3. Masīvkokā mēbeles pēc kāda laika var nedaudz mainīt savu izskatu: saules gaisma var mainīt krāsu, savukārt atmosfēras mitruma svārstības var ietekmēt virsmas apstrādi. Tomēr tas neietekmē mēbeļu vērtību, funkcionalitāti vai kalpošanas laiku.
- ### ⚠ VĀNNA:
- ## DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI:
- ### ŠĪ NAV DROŠĪBAS IERĪCE.
1. **BRĪDINĀJUMS! NOSLĪKŠANAS RISKS.**
 2. **BRĪDINĀJUMS! MAZGĀŠANĀS LAIKĀ MAZULI VAR NOSLĪKT. MAZULI IR GĀJUŠI BOJĀ, IZMANTOJOT VĀNNOŠANĀS PALĪGIERĪCES.**
 3. **BRĪDINĀJUMS!** Mazuli ļoti īsā laikā posmā var noslīkt pat 2 cm dziļā ūdenī.
 4. **BRĪDINĀJUMS!** Vannošanas laikā nekad nepazaudējiet saskari ar mazuli.
 5. **BRĪDINĀJUMS!** Nekādā gadījumā neatstājiet bērnu vannā bez uzraudzības pat uz īsu brīdi. Ja jums jāatstāj telpa, nemiet bērnu līdzī.
 6. **NELAUJIET** citiem bērniem (pat vecākiem bērniem) aizstāt pieaugušos.
 7. **BRĪDINĀJUMS!** Zīdaiņi un mazi bērni ir noslīkuši peldot.
 8. Nekad nelietojiet šo produktu uz paaugstinātas virsmas, kas nav paredzēta šim modelim.
 9. **BRĪDINĀJUMS!** Lai izvairītos no applaucēšanās ar karstu ūdeni, novietojiet izstrādājumu tā, lai bērns nevarētu aizsniegt ūdens avotu.
 10. Pārīcinieties, ka ūdens līmenis nav lielāks par jūsu bērna nabu.
 11. Pirms ievietojat bērnu vannā, pārbaudiet ūdens temperatūru, kas atrodas apkārt esošajam produktam. Parastā ūdens temperatūra bērna vannašanai ir no 35 °C līdz 38 °C.
 12. Uz produkta simbolu "MAX" izmanto, lai norādītu maksimālo izmantojamā ūdens daudzumu.
 13. Pirms lietošanas pārbaudiet vai stabili ievietots.
 14. Neizmantojiet produktu, ja kādi komponenti ir salauzti vai pazuduši.
 15. Neizmantojiet rezerves daļas, izņemot ražotāja vai izplatītāja apstiprinātās rezerves daļas.
 16. Izmantojiet tikai uz cietas zemes, kas ir horizontāla, līdzena un sausa.
 17. Nekad nepārvietojiet izstrādājumu, ja tajā ir bērns.
 18. Nelaujiet bērniem spēlēties ar šo produktu.

19. Pārtrauciet lietot šo produktu, ja bērns mēģina patstāvīgi piecelties.

20. Vienmēr pārbaudiet vannas stiprīgumu un stabilitāti

21. **ATBILST EN17072:2018 DROŠĪBAS PRASĪBĀM.**

TĪRĪŠANAS UN APKOPE IETEIKUMI:

1. Pirms nonemšanas – izskalojiet un izžāvējiet.
2. Nelietojiet šķīdinātājus vai abrazīvus.
3. Lūdzu, regulāri tīriet, apkopiet un pārbaudiet šo produktu.
4. Ieteicams uzglabāt produktu sausā vietā.

MT

**ISTRUZZJONIJET GHALL-OKBABY TABELLA
TIBDIL WOODY BIL-KODICI TAL-BANJU N. 933**

IMPORTANTI! AQRA SEW U ŻOMM GHAL

REFERENZA FIL-FUTUR.

⚠ TABELLA TIBDIL:

ISTRUZZJONIJET TAS-SIGURTĀ:

1. **TWISSIJA!** Thallix lit-tifel waħdu.
 2. Il-fittings kollha tal-assemblaġġ għandhom dejjem ikunu ssikkati kif suppost u l-fittings għandhom jiġu cċekkjati regolament u ssikkati kif meħtieġ.
 3. **TWISSIJA!** Kun konxju tar-riskju ta' 'nirien miftuħa u sorsi oħra ta' shana qawwiya, bħal nirien tal-bar elettrici, nirien tal-gass, eċċ fil-vicinanza qrib tal-mejda tat-tibdil.
 4. Meta jitwaħħlu castors/roti li jissakkru, għandhom jissakkru meta l-unità li tinbidel tkun qed tintuza.
 5. Il-mejda tat-tibdil hija maħsuba għall-użu għal tfal sa 11 kg jew 12-il xahar (Tip 1).
 6. **TWISSIJA!** Tużax il-prodott jekk xi komponenti huma miksura jew nieqsa. Tużax partijiet ta' sostituzzjoni apparti minn dawġ approvati mill-manifattur jew mid-distributur.
 7. Kwalunkwe partijiet mhux obligatorji jew spare parts għandhom jiġu ordnati mingħand il-manifattur jew id-distributur.
 8. **TWISSIJA!** Biex tevita l-periklu ta' soffokazzjoni neħhi l-għatu tal-plastik qabel tuża dan l-artikolu. Din il-kopertura għandha tingered jew tinzamm 'il bogħod mit-tfal.
 9. Dejjem poġġi l-mejda tat-tibdil fuq wiċċ stabbli u ċatt.
 10. Dejjem iċċekkja jekk il-mejda tal-bidla ma tistax tifle l-istabbiltà tiegħu.
 11. L-installazzjoni għandha tiġwettaq minn persuna kompetenti.
 12. **KONFORMI GĦAR-REKWIZITI TA' SIGURTA' TA' EN 12221:2008+A1:2013.**
 13. Tpoġġix il-prodott hdejn sors ta' shana, tiega, jew għamara oħra.
- ### RAKKOMANDAZZJONI TAT-TINDIF U MANUTENZJONI:
1. Naddaf billi timsah b'carruta niedja.
 2. Tużax solventi jew barraxi.
 3. L-għamara ta' 'l-injam solidu tista' tinbidel ftit fid-dehra tagħha wara ftit: id-dawl tax-xemx jista' jibiddel il-kulur, filwaqt li l-varjazzjonijiet fl-umdità atmosferika jistgħu jaffettwaw it-trattament tal-wiċċ. Madankollu dan ma jaffettwax il-valur, il-funzjonalità jew il-ħajja tas-servizz tal-għamara.

⚠ BANJU:

ISTRUZZJONIJET TAS-SIGURTĀ:

MHUX APPARAT TAS-SIGURTA'.

1. **TWISSIJA! PERIKLU TA' GĦARQA**
2. **TWISSIJA! TRABI GĦERQU WAQT LI KIENU QEĠHDIN JINĦASLU. TRABI GĦERQU META KIENU QEĠHDIN JUŻAW PRODOTTI TA' GĦAJNUNA FIL-BANJU.**
3. **TWISSIJA!** It-trabi jistgħu jegħrqu f'mill-ingas 2cm ta' ilma fi żmien qasir ħafna.
4. **TWISSIJA!** Ibqa' dejjem f'kuntatt mat-tarbija tiegħek meta tkun qed taħsilha.
5. **TWISSIJA!** Qatt thalli t-tarbija tiegħek waħedha fil-banju, anke għal ftit minuti. Jekk għandek bżonn li titlaq mill-kamra, hu it-tarbija miegħek.
6. **THALLIX LIL TFAL OĦRA** (anke akbar fl-età) jissostitwixxu adult.
7. **TWISSIJA!** It-trabi u t-tfal żgħar huma f'riskju li jegħrqu meta jkunu qed għin jigu maħsula fil-banju.
8. Qatt tuża dan il-prodott fuq wiċċ elevat mhux maħsub għal dan il-prodott.
9. **TWISSIJA!** Biex tevita li tinstamat bl-ilma jaħraq, poġġi l-prodott b'tali mod li t-



- tarbija ma tkunx tista' tilhaq is-sors ta' l-ilma.
10. Leqaf uza dan il-prodott meta t-tifel/tifla tieghek jipprova/tipprova jqum/tqum wahdu/wehidha fuq saqajh/saqajha.
 11. Ccekkja t-temperatura ta' l-ilma madwar il-prodott qabel ma tpoġġi t-tarbija fil-prodott. It-temperatura tipika ta' l-ilma għall-hasil tat-tfal hija bejn 35 °C u 38 °C.
 12. Is-simbolu "MAX" fuq il-prodott jintuża biex jindika l-livell massimu ta' ilma li għandu jintuża.
 13. Iccekkja l-istabbiltà tal-prodott qabel l-użu.
 14. Tużax il-prodott jekk xi komponenti huma miksura jew niegşa.
 15. Tużax partijiet ta' sostituzzjoni apparti minn dawk approvati mill-manifattur jew mid-distributur.
 16. Uża biss fuq art soda li tkun orizzontali, livell u niexfa.
 17. Qatt iccaqlaq il-prodott bi tifel fih.
 18. Thallix lit-tfal jilaghbu b'dan il-prodott.
 19. Leqaf uza l-prodott meta l-wild tieghek ikun jista' jpoġġi bilqiegħda mingħajr għajna.
 20. Dejjem iccekkja t-twaħħil u l-istabbiltà tal-banju fuq l-istand.
 21. **KONFORMA GħAR-REKWIŻITI TA' SIGURTÀ TA' EN17072:2018.**
- RAKKOMANDAZZJONI TAT-TINDIF U MANUTENZJONI:**
1. Laħlaħ il-prodott u nixxef bl-arja qabel ma tistivah.
 2. Tużax solventi jew barraxi.
 3. Jekk jogħġbok naddaf, zomm u ccekkja dan il-prodott regolarment.
 4. Huwa rakkomandat li taħzen il-prodott f'post xott.

SK NÁVOD NA OKBABA PREBAĻOVACÍ PULT WOODY S VAŇOU KÓD N. 933

DŮLEŽITÁ INFORMACIA: POZORNE SI PREČÍTAJTE NÁSLEDUJÚCE POKYNY A USCHOVAJTE KVŮLI PRÍPADNÉMU NESKORŠIEMU NAHLIADNUTIU.

⚠ PREBAĻOVACÍ TABUĻKA:

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

1. **UPOZORNENIE!** Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
 2. Všetky montážne armatúry by mali byť vždy riadne dotiahnuté a armatúry by mali byť pravidelne kontrolované a podľa potreby dotiahnuté.
 3. **VYSTRAH!** Buďte si vedomí rizika otvoreného ohňa a iných zdrojov silného tepla, ako sú požiare elektrickej tyče, požiare plynu atď. v blízkosti prebaľovacieho pultu.
 4. Keď sú namontované uzamykateľné kolieska/kolesá, musia byť počas používania prebaľovacej jednotky zablokované.
 5. Prebaľovací pult je určený na použitie pre deti do 11 kg alebo 12 mesiacov (Typ 1).
 6. **VYSTRAH!** Výrobok nepoužívajte, ak sú poškodené alebo chýbajúce súčasti. Nepoužívajte náhradné diely okrem tých, ktoré sú schválené výrobcom alebo distribútorom.
 7. Akékoľvek voliteľné alebo náhradné diely je potrebné objednať u výrobcu alebo distribútora.
 8. **VYSTRAH!** To Vyhňte sa nebezpečenstvu udusenía a pred použitím tohto výrobku odstráňte plastový kryt. Tento kryt sa musí zničiť alebo uchovávať mimo dosahu detí.
 9. Prebaľovací pult vždy umiestnite na stabilný rovný povrch.
 10. Vždy skontrolujte, či prebaľovací pult nemôže stratiť stabilitu.
 11. Inštaláciu má vykonať kompetentná osoba.
 12. **VYHOVUJTE BEZPEČNOSTNÝM POŽIADAVKÁM EN 12221:2008+A1:2013.**
 13. Produkt neumiestňujte do blízkosti zdroja tepla, okna alebo iného nábytku.
- ODPORÚČANIE NA ČISTENIE A ÚDRŽBU:**
1. Čistite utieraním vlhkou handričkou.
 2. Nepoužívajte rozpúšťadlá ani abrazíva.
 3. Nábytok z masivného dreva môže po chvíli mierne zmeniť svoj vzhľad: slnečné svetlo môže zmeniť farbu, zatiaľ čo kolísanie atmosférickej vlhkosti môže ovplyvniť povrchovú úpravu. To však nemá vplyv na hodnotu, funkčnosť ani životnosť nábytku.



⚠ VAŇOU:

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

NIE JE BEZPEČNOSTNÉ ZARIADENIE.

1. VYSTRAH! NEBEZPEČENSTVO UTOPENIA.

2. VYSTRAH! DETI SA POČAS KÚPANIA UTOPI. DETI SA UTOPI. PRI POUŽÍVANÍ VÝROBKOV NA KÚPANIE.

3. **VYSTRAH!** Deti sa môžu veľmi rýchlo utopiť aj v 2 cm vody.
 4. **VYSTRAH!** Počas kúpania buďte vždy so svojim dieťaťom v kontakte.
 5. **VYSTRAH!** Nikdy nenechávajte svoje dieťa vo vni bez dozoru, a to ani na chvíľu. Ak potrebujete, opustiť miestnosť, vezmite dieťa so sebou.
 6. **NEDOVOĽTE** iným deťom (ani starším), aby dávali pri kúpaní pozor na vaše dieťa.
 7. **VYSTRAH!** Batolátá a malé deti sú ohrozené utopením pri kúpaní.
 8. Nikdy nepoužívajte tento výrobok na zvýšený povrch, ktorý nie je určený pre tento výrobok.
 9. **VYSTRAH!** Aby ste sa vyhlí obareniu horúcou vodou, umiestnite výrobok tak, aby ste zabránili tomu, aby vaše dieťa dosiahlo na zdroj vody.
 10. Prestaňte používať tento výrobok, keď sa vaše dieťa pokúša samo postaviť.
 11. Pred umiestnením dieťaťa do výrobku skontrolujte teplotu vody okolo výrobku. Optimálna teplota vody na kúpanie dieťaťa je medzi 35 °C a 38 °C.
 12. Symbol "MAX" na výrobku sa používa na označenie maximálnej hladiny vody, ktorá sa má použiť.
 13. Pred použitím skontrolujte stabilitu produktu.
 14. Výrobok nepoužívajte, ak sú poškodené alebo chýbajúce súčasti.
 15. Nepoužívajte náhradné diely okrem tých, ktoré sú schválené výrobcom alebo distribútorom.
 16. Používajte iba na pevnom, vodorovnom a suchom podklade.
 17. Nikdy nepremiestňujte výrobok, keď je v ňom dieťa.
 18. Nedovoľte deťom hrať sa s týmto výrobkom.
 19. Prestaňte používať výrobok, keď sa dieťa môže posadiť bez pomoci.
 20. Vždy skontrolujte upevnenie a stabilitu vane na stojane.
 21. **VYHOVUJTE BEZPEČNOSTNÝM POŽIADAVKÁM EN17072:2018.**
- ODPORÚČANIE NA ČISTENIE A ÚDRŽBU:**
1. Pred odstránením produktu vypláchnite a usušte na vzduchu.
 2. Nepoužívajte rozpúšťadlá ani abrazíva.
 3. Tento výrobok pravidelne čistite, udržiavajte a kontrolujte.
 4. Odporúčame skladovať produkt na suchom mieste.
- HR UPUTE ZA OKBABA STOL ZA PREVIJANJE WOODY S KADA ZA KUPANJE ŠIFRA N. 933**
- VAŽNO: PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE KOJE SLIJEDE I ČUVAJTE IH ZA BUDUĆE POTREBE.**
- ⚠ STOL ZA PREVIJANJE:**
- SIGURNOSNE UPUTE:**
1. **PAŽNJA!** Dijete nikada ne ostavljajte bez nadzora.
 2. Sve montažne spojnice treba uvijek pravilno zategnuti, a spojeve treba redovito provjeravati i po potrebi zategnuti.
 3. **PAŽNJA!** Budite svjesni rizika od otvorene vatre i drugih izvora jake topline, kao što su električni šankovi, plinski požari itd. u neposrednoj blizini stola za presvlačenje.
 4. Ako su postavljene kotačici/kotačici koji se mogu zaključati, moraju biti zaključani kada je jedinica za presvlačenje u upotrebi.
 5. Stól za previjanje namijenjen je za djecu do 11 kg ili 12 mjeseci (Tip 1).
 6. **PAŽNJA!** Nemojte koristiti proizvod ako bilo koja komponenta bude slomljena ili nedostaje. Ne koristite zamjenske dijelove osim onih koje je odobrio proizvođač ili distributer.
 7. Sve dodatne ili rezervne dijelove potrebno je naručiti od proizvođača ili distributera.
 8. **PAŽNJA!** Kako biste izbjegli opasnost od gušenja, uklonite plastični poklopac prije uporabe ovog artikla. Ovaj poklopac treba uništiti ili držati podalje od djece.
 9. Stól za premanje uvijek postavite na stabilnu, ravnu površinu.
 10. Uvijek provjerite može li stol za presvlačenje izgubiti svoju stabilnost.



11. Instalaciju treba izvršiti stručna osoba.
12. **U SKLADU SA SIGURNOSNIM ZAHTJEVIMA EN 12221:2008+A1:2013.**
13. Ne postavljajte proizvod blizu izvora topline, prozora ili drugog namještaja.

ПРЕПОРУКА ЗА ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ:

1. Očistite brisanjem vlažnom krpom.
2. Nemojte koristiti otapala niti abrazive.
3. Namještaj od punog drva nakon nekog vremena može neznatno promijeniti svoj izgled: sunčeva svjetlost može promijeniti boju, a fluktuacije atmosferske vlage mogu utjecati na površinsku obradu. Međutim, to ne utječe na vrijednost, funkcionalnost ili vijek trajanja namještaja.

▲ КАДА ЗА КУПАЊЕ:

SIGURNOSNE UPUTE:

ОВО НИЈЕ СИГУРНОСНА НАПРАВА.

1. **ПАЖЊА! ОПАСНОСТ ОД УТАПАЊА.**
2. **ПАЖЊА! ДЈЕЦА СУ СЕ УТОПИЛА ПРИЛИКОМ КУПАЊА. ЗАБИЛЕЖЕНИ СУ СЛУЧАЈЕВИ УТАПАЊА ПРИЛИКОМ УПОТРЕБЕ ПОМАГАЛА ЗА КУПАЊЕ.**
3. **ПАЖЊА!** Дјеца се могу утопити у врло малој количини воде (свега 2 cm висине) у кратком vremenskom razdoblju.
4. **ПАЖЊА!** Будите увјек поред дјетета док се купа.
5. **ПАЖЊА!** Никада не остављајте дијете у купки без надзора, чак ни на тренутак. Ако морате ићи из просторије, понесите дијете са собом.
6. **НЕМОЈТЕ ДОПУСТИТИ** да друго дијете (па и старије) замени одраслу особу.
7. **ПАЖЊА!** Бебе и мала дјеца су у опасности од утапљања док се купају.
8. Никад не користите овај производ на повишеној површини која није намињена овом производу.
9. **ПАЖЊА!** Како бисте избјегли опеклине од вруће воде, намјестите производ тако да се дјетету спречи приступ славини за топлу воду.
10. Прекините употребу овог производа кад се дијете почне дизати на ноге.
11. Проверите температуру воде која окружује производ prije stavljanja дјетета у производ. Типична температура воде за купање дјетета је између 35 °C и 38 °C.
12. Символ "MAX" на производу користи се за означавање максималнеazine воде која се користи.
13. Проверите стабилност производа prije uporabe.
14. Немојте користити производ ако било која компонента буде сломљена или недостaje.
15. Не користите замјенске дијелове осим оних које је одобрио произвођач или дистрибутер.
16. Користите само на чврстом тлу које је водоравно, равно и сухо.
17. Никада немојте помицати производ док је у њему дијете.
18. Не допустите дјечи да се играју с овим производом.
19. Прекините употребу производа кад дијете буде у стању само сједити.
20. Увјек проверите причвршћење и стабилност каде на постољу.
21. **ИСКЛУЧУЈТЕ СИГУРНОСНЕ ЗАХТЈЕВЕ EN17072:2018**

ПРЕПОРУКА ЗА ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ:

1. Исперите производ и исушите на zraku prije nego što ga pospremite.
2. Немојте користити отапала нити абразиве.
3. Redovito čistite, održavajte i provjeravajte ovaj proizvod.
4. Preporučljivo je proizvod čuvati на suhom mjestu.

МК ИНСТРУКЦИИ ЗА ОКВАВУ МЕНУВАЧКА МАСА WOODY СО КАДА ШИФРА N. 933

ВАЖНО! ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЧУВАЈТЕ ЗА ИДНА РЕФЕРЕНЦА.

▲ ТАБЕЛА НА ПРОМЕНИ:

БЕЗБЕДНОСНИ ИНСТРУКЦИИ:

1. **ВНИМАНИЕ!** Никога не оставајте го детето без надзор
2. Сите монтажни фитинзи секогаш треба да се затегнуваат правилно и фитинзите треба редовно да се проверуваат и затегнати по потреба.
3. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!** Внимавајте на ризикот од отворени пожари и други извори на силна топлина, како што се пожари од електрични шипки, пожари од гас итн. во близина на менувачката маса.



4. Кога се поставени тркалца/тркала што се заклучуваат, тие треба да се заклучуваат кога се користи менувачката единица.
 5. Масичката за пресоблекување е наменета за употреба за деца до 11 kg или 12 месеци (Тип 1).
 6. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!** Не користете го производот ако било која компонента е скршена или недостасува. Не користете резервни делови, освен оние одобрени од производителот или дистрибутерот.
 7. Сите опционални или резервни делови мора да се нарачаат од производителот или дистрибутерот.
 8. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!** За да избегнете опасност од задушување, отстранете ја пластичната обвивка пред да го користите овој напис. Овој капак треба да се уништи или да се чува подалеку од деца.
 9. Секогаш ставајте ја менувачката маса на стабилна, рамна површина.
 10. Секогаш проверувајте дали масата за менување не може да ја изгуби стабилноста.
 11. Монтажата треба да ја изврши компетентно лице.
 12. **СОГЛАСУВАЈТЕ СО БЕЗБЕДНОСНИТЕ БАРАЊА НА EN 12221:2008+A1:2013.**
 13. Не ставајте го производот во близина на извор на топлина, прозорец или друг мебел.
- #### **ПРЕПОРАКА ЗА ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ:**

1. Чистете со бришење со влажна крпа.
2. Не користете растворувачи или абразиви.
3. Мебелот од цврсто дрво може малку да се промени во неговиот изглед по некое време: сончевата светлина може да ја промени бојата, додека флукуациите на влажноста на воздухот може да влијаат на обработката на површината. Сепак, ова не влијае на вредноста, функционалноста или работниот век на мебелот.

▲ КАДА:

БЕЗБЕДНОСНИ ИНСТРУКЦИИ:

НЕ Е БЕЗБЕДНОСЕН УРЕД.

1. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! DROWNING HAZARD

2. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! ДЕЦАТА СЕ УДАВИЈА ДОДЕКА СЕ КАПЕЛЕ. ДЕЦАТА СЕ УДАВИЈА ДОДЕКА ГИ КОРИСТЕА ПРОИЗВОДИТЕ ЗА ПОМАГАЛА ЗА КАПЕЊЕ.

3. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Децата можат да се удават околу 2 cm вода за многу кратко време.

4. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Секогаш бидете во контакт со вашето дете за време на капењето.

5. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Никога не го оставајте вашето бебе без надзор во бањата, дури и за неколку моменти. Ако треба да ја напуштите собата, земете го бебето со себе.

6. НЕ дозволувајте на другите деца (дури и постари) да го заменат возрасниот.

7. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Бебињата и малите деца се изложени на ризик да се дават додека се искапат.

8. Никога не користете го овој производ на поткачена површина која не е наменета за овој производ.

9. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! За да избегнете изгореници со топла вода, поставете го производот на таков начин за да го спречите вашето дете да дојде до изворот на вода.

10. Престанете да го користите производот кога вашето дете може да седи без помош.

11. Проверете ја температурата на водата пред да го ставите детето во производот.

Типичната температура на водата за капење на дете е помеѓу 35 °C и 38 °C.

12. Символот "MAX" на производот се користи за означување на максималното ниво на вода која ќе се користи.

13. Проверете ја стабилноста на производот пред употреба.

14. Не користете го производот ако било која компонента е скршена или недостасува.

15. Не користете резервни делови, освен оние одобрени од производителот или дистрибутерот.

16. Користете го само на цврста почва која е хоризонтална, рамна и сува.

17. Never move the product with a child in it.

18. Не дозволувајте децата да си играат со овој производ.

19. Престанете да го користите овој производ кога вашето дете се обидува да застане самостојно.

20. Секогаш проверувајте го прицврстувањето и стабилноста на кадата на држачот.

21. СОГЛАСУВАЈТЕ СО БЕЗБЕДНОСНИТЕ БАРАЊА НА EN17072:2018.

ПРЕПОРАКА ЗА ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ:

1. Исплакнете го производот и исушете го воздухот пред да го извадите.
2. Не користете растворувачи или абразиви.
3. Ве молиме редовно чистете го, одржувајте го и проверувајте го овој производ.
4. Се препорачува чување на производот на суво место.

**UK ІНСТРУКЦІЯ ДО ПЕЛЕНАЛЬНОГО СТОЛИКА
OKBABY WOODY З ДІЖКОЮ КОД N. 933**

**ВАЖЛИВО: ПРОЧИТАЙТЕ УВАЖНО НИЖЧЕ НАВЕДЕНІ
ІНСТРУКЦІЇ ТА ЗБЕРІГАЙТЕ ЇХ ДЛЯ КОНСУЛЬТАЦІЙ
В МАЙБУТНЬОМУ.**

▲ ПЕЛЕНАЛЬНИЙ СТОЛИК:

ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ:

1. **УВАГА!** Ніколи не залишайте дитину одну.
2. Усі з'єднувальні з'єднання слід завжди належним чином затягувати, а з'єднання слід регулярно перевіряти та за необхідності підтягувати.
3. **УВАГА!** Пам'ятайте про ризик відкритого вогню та інших джерел сильного тепла, таких як електричні вогні, газові вогні тощо поблизу пеленального столика.
4. Якщо встановлено коліщата/коліса, що замикаються, вони повинні бути заблоковані під час використання блоку для сповивання.
5. Пеленальний столик призначений для дітей вагою до 11 кг або 12 місяців (Тип 1).
6. **УВАГА!** Не використовуйте продукт, якщо будь-які компоненти пошкоджені або відсутні. Не використовуйте запасні частини, крім тих, що затверджені виробником або дистриб'ютором.
7. Будь-які додаткові або запасні частини необхідно замовляти у виробника або дистриб'ютора.
8. **УВАГА!** Щоб уникнути небезпеки удушення, зніміть пластикову кришку перед використанням цього виробу. Цю кришку слід знищити або зберігати подалі від дітей.
9. Завжди ставте пеленальний столик на стійку рівну поверхню.
10. Завжди перевіряйте, чи пеленальний столик не може втратити свою стійкість.
11. Встановлення має виконуватися компетентною особою.
12. **ВІДПОВІДАЄ ВИМОГАМ БЕЗПЕКИ EN 12221:2008+A1:2013.**
13. Не розміщуйте виріб поблизу джерела тепла, вікна чи інших меблів

РЕКОМЕНДАЦІЇ З ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯДУ:

1. Очистіть, протерши вологою тканиною.
2. Не використовуйте агресивні миючі засоби та абразивні матеріали.
3. Меблі з масиву через деякий час можуть дещо змінити свій зовнішній вигляд: сонячне світло може змінити колір, а коливання вологості повітря можуть вплинути на обробку поверхні. Однак це не впливає на вартість, функціональність або термін служби меблів.

▲ ВАННА:

ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ:

ЦЕ НЕ ЗАХИСНИЙ ПРИСТРІЙ.

1. ПОПЕРЕДЖЕННЯ – МОЖНА ПОТОНУТИ.

2. УВАГА! БУЛИ ВИПАДКИ, КОЛИ ДІТИ ТОНУЛИ ПІД ЧАС КУПАННЯ. ДІТИ ТОНУЛИ ПІД ЧАС ВИКОРИСТАННЯ ЗАСОБІВ ДЛЯ КУПАННЯ.

3. **УВАГА!** Діти можуть потонути навіть в 2 см води за дуже короткий час.
4. **УВАГА!** Завжди залишайтеся поряд з дитиною під час купання.
5. **УВАГА!** Ніколи не залишайте вашу дитину без нагляду в ванні навіть кілька хвилин. Якщо вам потрібно залишити ванну кімнату, візьміть з собою дитину.
6. **НЕ** дозволяйте іншим дітям (навіть старшим) замінити дорослого.
7. **УВАГА!** Немовлята та діти ризикують потонути під час купання.
8. Ніколи не використовуйте цей виріб на підняттях, не призначених для цього виробу.
9. **УВАГА!** Т Щоб уникнути опіку гарячою водою, розташуйте продукт таким чином, щоб ваша дитина не потрапляла під джерело води.
10. Не використовуйте цей продукт, коли ваша дитина намагається встати самостійно.
11. Перевірте температуру води, що оточує продукт, перед тим як помістити дитину в продукт. Типова температура води для купання дитини становить від 35 ° C до 38 ° C.
12. Символ "MAX" на виробі використовується для позначення максимального рівня води, який буде використовуватися.
13. Перед використанням перевірте стійкість продукту.
14. Не використовуйте продукт, якщо будь-які компоненти пошкоджені або відсутні.
15. Не використовуйте запасні частини, крім тих, що затверджені виробником або дистриб'ютором.
16. Використовуйте лише на твердій, горизонтальній, рівній і сухій
17. Ніколи не пересувайте виріб, якщо в ньому є дитина.



18. Не дозволяйте дітям гратися з цим продуктом.

19. Припиніть користування продуктом, коли ваша дитина може сидіти без допомоги.

20. Завжди перевіряйте кріплення та стійкість ванни на підставці.

21. ВІДПОВІДАЄ ВИМОГАМ БЕЗПЕКИ EN17072:2018.

РЕКОМЕНДАЦІЇ З ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯДУ:

1. Промийте продукт і висушіть перед тим, як сховати його для зберігання.
2. Не використовуйте агресивні миючі засоби та абразивні матеріали.
3. Регулярно очищайте, обслуговуйте та перевіряйте цей продукт.
4. Рекомендується зберігати продукт у сухому місці.

TR

OKBABY ALT DEĞİŞTİRME MASASI WOODY

VE N. 933 KODLU KÜVET İÇİN TALİMATLAR

ÖNEMLİ: AŞAĞIDAKI TALİMATLARI DİKKATLE OKUYUNUZ

VE İLERİDE YARARLANMAK İÇİN SAKLAYINIZ.

▲ DEĞİŞTİRME TABLOSU:

GÜVENLİK TALİMATLARI:

1. **DİKKAT!** Çocuğu asla denetimsiz bırakmayın.
2. Tüm montaj bağlantı parçaları her zaman uygun şekilde sıkılmalı ve bağlantı parçaları düzenli olarak kontrol edilmeli ve gerektiğinde sıkılmalıdır.
3. **UYARI!** Alt değiştirme masasının yakınında açık ateş ve elektrikli ocak ateşi, gazlı ateş vb. gibi diğer güçlü ısı kaynaklarının riskine karşı dikkatli olun.
4. Kilitlenebilir tekerlekler/tekerlekler takıldığında, değiştirme ünitesi kullanımdayken bunlar kilitlenecektir.
5. Alt değiştirme masası, ağırlığı 11 kg'a veya 12 aya kadar olan çocukların (Tip 1) kullanımına yöneliktir.
6. **UYARI!** Herhangi bir bileşen kırık veya eksikse ürünü kullanmayın. Üretici veya distribütör tarafından onaylananlar dışındaki yedek parçaları kullanmayın.
7. İsteğe bağlı veya yedek parçalar üreticiden veya distribütörden sipariş edilmelidir.
8. **UYARI!** Boğulma tehlikesini önlemek için bu ürünü kullanmadan önce plastik kapağı çıkarın. Bu örtü imha edilmeli veya çocuklardan uzak tutulmalıdır.
9. Alt değiştirme masasını daima sağlam, düz bir yüzeye yerleştirin.
10. Alt değiştirme masasının sağlamlığını kaybedip kaybetmeyeceğini daima kontrol edin.
11. Kurulum yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır.
12. **EN 12221:2008+A1:2013 GÜVENLİK GEREKSİNİMLERİNE UYGUN.**
13. Ürünü ısı kaynağının, pencerenin veya diğer mobilyaların yakınına yerleştirmeyin.

TEMİZLİK VE BAKIM ÖNERİSİ:

1. Nemli bir bezle silerek temizleyin.
2. Çözücü veya aşındırıcı kullanmayın.
3. Masif ahşap mobilyaların görünümü bir süre sonra biraz değişebilir: Güneş ışığı rengi değiştirebilir, atmosferik nemdeki dalgalanmalar ise yüzey işlemini etkileyebilir. Ancak bu durum mobilyanın değerini, işlevselliğini veya kullanım ömrünü etkilemez.

▲ KÜVET:

GÜVENLİK TALİMATLARI:

BİR GÜVENLİK CİHAZI DEĞİLDİR.

1. **UYARI!** BOĞULMA TEHLİKESİ.
2. **UYARI!** ÇOCUKLAR BANYO YAPARKEN BOĞULABİLİR.
3. **UYARI!** Çocuklar 2 cm kadar az suda bile çok kısa süre içerisinde boğulabilir.
4. **UYARI!** Banyo sırasında daima çocuğunuzla temas içinde olunuz.
5. **UYARI!** Birkaç dakikalığına bile olsa, çocuğunuzu banyoda asla yalnız bırakmayınız. Odadan çıkmanız gerekirse, çocuğu yanınızda götürünüz.
6. Diğer çocukların (yaşları büyük olsa bile) bir yetişkinin yerine geçmesine izin **VERMEYİN**.
7. **UYARI!** Bebekler ve küçük çocuklar banyo yaparken boğulma riski taşırlar.
8. Bu ürünü, asla bu ürün için tasarlanmamış olan yüksek bir yüzeyde kullanmayın.
9. **UYARI!** Sıcak su ile yanmayı önlemek için, ürünü çocuğunuzun su kaynağına ulaşmasını önleyecek şekilde yerleştirin. 10. Stop using the product when your child can sit up unaided.
11. Çocuğu ürüne yerleştirmeden önce ürünü çevreleyen suyun sıcaklığını kontrol edin. Bir çocuk banyo için tipik su sıcaklığı 35 ° C ile 38 ° C arasındadır.
12. Ürün üzerindeki "MAX" sembolü, kullanılacak maksimum su seviyesini göstermek için kullanılır.
13. Kullanmadan önce ürünün stabilitesini kontrol edin.



14. Herhangi bir bileşen kırık veya eksikse ürünü kullanmayın.
15. Üretici veya distribütör tarafından onaylananlar dışındaki yedek parçaları kullanmayın.
16. Yalnızca yatay, düz ve kuru, sağlam bir zeminde kullanın.
17. Ürünü asla içinde çocuk varken taşımayın.
18. Çocukların bu ürünle oynamasına izin vermeyin.
19. Çocuğunuz kendi kendine ayağa kalkmaya çalıştığında bu ürünü kullanmayı bırakın.
20. Çocukların bu ürünle oynamasına izin vermeyin.
21. **EN17072:2018 GÜVENLİK GEREKSİNİMLERİNE UYUN.**

TEMİZLİK VE BAKIM ÖNERİSİ:

1. Ürünü su ile durulayın ve dikkatlice kurulaşın.
2. Çözücü veya aşındırıcı kullanmayın.
3. Lütfen bu ürünü düzenli olarak temizleyin, bakımını yapın ve kontrol edin.
4. Ürünün kuru bir yerde saklanması tavsiye edilir.

RU ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПЕЛЕНАЛЬНОГО СТОЛИКА OKBABY WOODY С ВАННА КОД № 933.

ВАЖНО: ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ СЛЕДУЮЩИЕ ИНСТРУКЦИИ СОХРАНИТЕ ИХ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩИХ КОНСУЛЬТАЦИЙ.

⚠ ПЕРЕМЕННЫЙ СТОЛИК:

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ:

1. **ВНИМАНИЕ!** Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
2. Все сборочные фитинги всегда должны быть правильно затянуты, а фитинги следует регулярно проверять и при необходимости подтягивать.
3. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Помните о риске возникновения открытого огня и других источников сильного тепла, таких как возгорание электрических баров, газовых возгораний и т. д. в непосредственной близости от пеленального столика.
4. Если установлены запираемые ролики/колеса, они должны быть заблокированы во время использования пеленального блока.
5. Пеленальный столик предназначен для детей до 11 кг или 12 месяцев (Тип 1).
6. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не используйте изделие, если какие-либо его компоненты повреждены или отсутствуют. Не используйте запасные части, кроме тех, которые одобрены производителем или дистрибьютором.
7. Любые дополнительные или запасные части необходимо заказывать у производителя или дистрибьютора.
8. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Во избежание опасности удушья перед использованием этого изделия снимите пластиковую крышку. Эту крышку следует уничтожить или хранить в недоступном для детей месте.
9. Всегда устанавливайте пеленальный столик на устойчивую ровную поверхность.
10. Всегда проверяйте, не потеряет ли пеленальный столик устойчивости.
11. Монтаж должен выполнять компетентный человек.
12. **СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ БЕЗОПАСНОСТИ EN 12221:2008+A1:2013.**
13. Не размещайте изделие рядом с источником тепла, окном или другой мебелью.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ОЧИСТКЕ И ОБСЛУЖИВАНИЮ:

1. Очищайте, протирая влажной тряпкой.
2. Не используйте растворители или абразивные средства.
3. Мебель из массива дерева может через некоторое время незначительно изменить свой внешний вид: солнечный свет может изменить цвет, а колебания влажности воздуха могут повлиять на обработку поверхности. Однако это не влияет на стоимость, функциональность и срок службы мебели.

⚠ ВАННА:

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ:

ИЗДЕЛИЕ НЕ ЯВЛЯЕТСЯ БЕЗОПАСНЫМ.

1. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТЬ УТОПЛЕНИЯ.**
2. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! МНОГО СЛУЧАЕВ УТОПЛЕНИЯ ДЕТЕЙ ВО ВРЕМЯ КУПАНИЯ. УТОПЛЕНИЕ ДЕТЕЙ ПРОИСХОДИЛО ДАЖЕ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ПРИСПОСОБЛЕНИЙ ДЛЯ КУПАНИЯ.**
3. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Ребенок может утонуть даже при уровне воды в 2 см за очень короткое время.
4. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Всегда оставайтесь в контакте с ребенком во время купания
5. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Никогда не оставляйте своего ребенка без присмотра в ванне, даже



- на несколько мгновений. Если вам нужно покинуть комнату, возьмите с собой ребенка.
 6. **НЕ** разрешайте другим детям (даже старшим) заменять взрослого.
 7. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Младенцы и маленькие дети рискуют утонуть при купании.
 8. Никогда не используйте это изделие на поддерживающих опорах для ванн, не предназначенных для этого изделия.
 9. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Чтобы избежать ошпаривания горячей водой, установите изделие таким образом, чтобы ваш ребенок не дотягивался до источника горячей воды.
 10. Перестаньте использовать изделие, когда ребенок сможет самостоятельно сидеть.
 11. Перед помещением ребенка в изделие, проверьте температуру окружающей его воды. Обычная температура воды для купания ребенка составляет от 35 °C до 38 °C.
 12. Символ "MAX" на изделии указывает на максимально допустимый уровень воды при использовании изделия.
 13. Перед использованием убедитесь в устойчивости изделия.
 14. Не используйте изделие, если какие-либо его компоненты повреждены или отсутствуют.
 15. Не используйте запасные части, кроме тех, которые одобрены производителем или дистрибьютором.
 16. Используйте только на твердой, горизонтальной, ровной и сухой поверхности.
 17. Никогда не перемещайте изделие, в котором находится ребенок.
 18. Не позволяйте детям играть с этим изделием.
 19. Прекратите использовать данное изделие, когда ваш ребенок начинает пытаться самостоятельно вставать.
 20. Всегда проверяйте крепление и устойчивость ванны на подставке.
 21. **СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ БЕЗОПАСНОСТИ EN17072:2018**
- ##### РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ОЧИСТКЕ И ОБСЛУЖИВАНИЮ:
1. Ополосните изделие и высушите его на воздухе перед тем, как убрать его.
 2. Не используйте растворители или абразивные средства.
 3. Пожалуйста, регулярно очищайте, обслуживайте и проверяйте этот продукт.
 4. Рекомендуется хранить изделие в сухом месте.

IS LEIÐBEININGAR FYRIR OKBABY BREYTINGATAFLA WOODY MEÐ BAÐKARI N. 933

**MIKILVÆGT: VINSAMLEGA LESTU EFTIRFARANDI LEIÐBEININGAR
VANDLEGA OG GEYMDU ÞÆR TIL SIÐARI NOTA.**

⚠ BREYTINGATAFLA:

ÖRYGGISLEIÐBEININGAR:

1. **ÆÐVÖRUN!** Skildu barnið aldrei eftir án gæslu.
 2. Allar samsetningarfestingar ættu alltaf að vera rétt herðar og festingar skal athuga reglulega og herða eftir þörfum.
 3. **VIÐVÖRUN!** Vertu meðvitaður um hættuna á opnum eldi og öðrum sterkum hitagjöfum, svo sem rafmagnsbareldum, gaseldum o.fl. í næsta nágrenni við skiptiborðið.
 4. Þegar læsanleg hjól/hjól eru sett á skal þeim læst þegar skiptibúnaðurinn er í notkun.
 5. Breytingatafla er ætlað til notkunar fyrir börn allt að 11 kg eða 12 mánaða (gerð 1).
 6. **VIÐVÖRUN!** Notið ekki vöruna ef einhver hluti er brotin eða vantar. Notið ekki aðra varahluti en þau sem framleiðandi eða dreifingaraðili hefur samþykkt.
 7. Allar aukahlutir eða varahlutir verða að vera pantaðir frá framleiðanda eða dreifingaraðila.
 8. **VIÐVÖRUN!** Til að forðast hættu á köfnun skaltu fjarlægja plast hlífa áður en þú notar þessa grein. Þessa hlíf skal eyða eða halda fjarri börnum.
 9. Settu skiptiborðið alltaf á stöðugt, flatt yfirborð.
 10. Athugaðu alltaf hvort skiptiborðið getur ekki glatað stöðugleikanum.
 11. Uppsetning skal framkvæmd af þar til bærum aðila.
 12. **FYRIR ÖRYGGISKRÖFUR EN 12221:2008+A1:2013.**
 13. Ekki setja vöruna nálægt hitagjafa, glugga eða öðrum húsgögnum.
- ##### RÁÐLEG UM ÞRÍUN OG VIÐHALD:
1. Hreinsað með því að þurrka af með rökum klút.
 2. Notið ekki leysiefni eða slípiefni.
 3. Húsgögn úr gegnheilum við geta breyst lítillega í útliti þeirra eftir smá stund: sólarljós getur breytt litnum, en sveiflur í raka í andrúmsloftinu geta haft áhrif á yfirborðsmeðferðina. Hins vegar hefur þetta ekki áhrif á verðmæti, virkni eða endingartíma húsgagnanna.



**⚠️ BAÐKARI:
ÖRYGGISLEIÐBEININGAR:
EKKI ÖRYGGISTÆKI.**

1.VIÐVÖRUN! HÆTTU Á DRUKKNUN.

**2.VIÐVÖRUN! BÖRN HAFNA DRUKKNAD Í BAÐI. BÖRN HAFNA DRUKKNAD VIÐ NOTKUN
BAÐDÓTS.**

3.VIÐVÖRUN! Börn geta jafnvel drukknad í 2 cm af vatni á skömmum tíma.

4.VIÐVÖRUN! Vertu alltaf í sambandi við barnið þitt á meðan það er í baði.

5.VIÐVÖRUN! Aldrei skilja við barnið þitt eftirlitslaust í baðinu, jafnvel þó um stutta stund sé
að ræða. Ef þú þarft að yfirgefa herbergið, taktu barnið með þér.

6.EKKI leyfa öðrum börnum (jafnvel eldri) að koma í stað fullorðinna

7.VIÐVÖRUN! Börn og ung börn eru í hættu á að drukkna þegar þeir eru að baða sig.

8.Notið aldrei þessa vöru á hækun yfirborðs sem ekki er ætlað fyrir þessa vöru.

9.VIÐVÖRUN! Til að forðast bruna af heitu vatni skal koma vörunni þannig fyrir að það komi í
veg fyrir að barnið nái í heita vatnið.

10.Hættu að nota vöruna þegar barnið getur setið hjálparlaust.

11.Athugaðu hitastig vatnsins í kringum vöruna áður en barnið er sett í vöruna. Dæmigerð
vatnshitastig til að baða barn er á milli 35 ° C og 38 ° C.

12.Táknið "MAX" á vörunni er notað til að tilgreina hámarksgildi vatns sem á að nota.
Athugaðu stöðugleika vörunnar fyrir notkun.

13.Check the stability of the product before use.

14.Notið ekki vöruna ef einhver hluti er brotin eða vantar.

15.Notið ekki aðra varahluti en þau sem framleiðandi eða dreifingaraðili hefur samþykkt.

16.Notið aðeins á föstu undirlagi sem er lárétt, slétt og þurr.

17.Færðu aldrei vöruna með barn í.

18.EKKI láta börn leika sér með þessa vöru.

19.Hættu að nota þessa vöru þegar barnið reynir sjálft að standa upp.

20.Athugaðu alltaf festingu og stöðugleika baðkarsins á standinum.

21.FYRIR ÖRYGGISKRÖFUR EN17072:2018.

RÁÐLEG UM ÞRIJUN OG VIÐHALD:

1.Skolið vöruna og þurrkið áður en það er sett í burtu.

2.Notið ekki leysiefni eða slípiefni.

3.Vinsamlegast hreinsaðu, viðhaldið og athugaðu þessa vöru reglulega.

4.Mælt er með því að geyma vöruna á þurrum stað.

**CN OKBABY 尿布台 WOODY 指示，
带浴缸，代码 N. 933**

**重要说明：使用前请仔细阅读本书明书，
并将其妥善保存以便日后参考。**

⚠️ 换尿布台：

安全说明：

1. **注意！**切勿将宝宝单独留下无人照管

2. 所有装配配件应始终正确拧紧，并应定期检查配件并根据需要拧紧。

3. **注意！**请注意尿布台附近的明火和其他强热源的风险，例如电棒火灾、煤气火灾等。

4. 如果安装了可锁定的脚轮/轮子，则在使用换尿布台时应将其锁定。

5. 婴儿换尿布台适用于体重不超过 11 公斤或 12 个月的儿童（类型 1）。

6. **注意！**使用前请检查产品的稳定性。如果有任何组件损坏或丢失，请勿使用本产品。除制造
商或经销商批准的部件外，请勿更换部件。

7. 任何可选部件或备件必须从制造商或经销商处订购。

8. **注意！**为避免窒息危险，请在使用本物品前取下塑料盖。该盖子应销毁或远离儿童。

9. 始终将尿布台放置在稳定、平坦的表面上。



10. 经常检查尿布台是否失去稳定性。

11. 安装应由合格人员进行。

12. 符合 EN 12221:2008+A1:2013 的安全要求。

13. 请勿将产品放置在热源、窗户或其他家具附近。

清洁和维护建议：

1. 用湿布擦拭进行清洁。

2. 不要使用溶剂或研磨剂清洗。

3. 使用一段时间后，实木家具的外观可能会发生轻微变化：阳光会改变颜色，而大气湿度的
波动会影响表面处理。但这并不影响家具的价值、功能或使用寿命。

⚠️ 浴缸：

安全说明：

不是安全装置。

1. **注意！**宝宝在以下情况时会有溺水危险

2. **注意！**宝宝在洗澡时可能会发生溺水。宝宝在使用沐浴工具时可能会发生溺水。

3. **注意！**宝宝有可能短短几秒，在非常浅的水里（2厘米）发生溺水。

4. **注意！**在沐浴期间，请时刻关注您的宝宝。

5. **注意！**不要让宝宝在洗澡时无人看管，即使是片刻。如果您需要离开，请带上您的宝宝。

6. **不要**让其他孩子（即便更加年长的孩子）来替代成年人看管宝宝。

7. **警告！**婴幼儿在沐浴时有溺水的危险。

8. 切勿在不适合本产品的高架表面上使用本产品。

9. **注意！**为避免被热水烫伤，请将产品放置在避免孩子接触水源的位置。

10. 当您的孩子可以独立坐着时，请停止使用该产品。

11. 在将孩子放入之前，请检查澡盆内水的温度。宝宝沐浴的适宜水温在35° C至38° C之间。

12. 产品上的符号“MAX”是指使用时的最高水位线。

13. 切勿在本产品不适用的高台上使用本产品。

14. 使用前请检查产品的稳定性。如果有任何组件损坏或丢失，请勿使用本产品。

15. 除制造商或经销商批准的部件外，请勿更换部件。

16. 仅在水平、平坦且干燥的坚固地面上使用。

17. 切勿在有儿童的情况下移动本产品。

18. 请勿让儿童玩耍本产品。

19. 当您的孩子试图独立站立时停止使用此产品。

20. 请务必检查浴缸在支架上的附件和稳定性。

21. **符合 EN17072:2018 的安全要求。**

清洁和维护建议：

1. 收纳前请先冲洗产品并风干。

2. 不要使用溶剂或研磨剂清洗。

3. 请定期清洁、维护和检查本产品。

4. 建议将产品存放在干燥的地方。



تغيير طاولة السلامة تعليمات

1. تحذير ! لا تترك الطفل دون مراقبة.
2. ربطها وإحكام بانتظام التركيبات فحص ويجب صحيح بشكل التجميع تركيبات جميع تشديد دائماً يجب .
3. مدفأة مثل ،القوية الحرارة مصادر من وغيرها المكشوفة النيران بمخاطر دراية على كن !تحذير .
4. الملابس تغيير طاولة من القريبة المنطقة في ذلك إلى وما ،الغاز ومدفأة ،الكهربائية القضبان .
5. عند تركيب عجلات/عجلات قابلة للقفل، يجب قفلها عندما تكون وحدة التغيير قيد الاستخدام .
6. طاولة التغيير مخصصة للأطفال حتى وزن 11 كجم أو 12 شهراً (النوع 1) .
7. تحذير ! لا تستخدم المنتج إذا كان أي جزء منه مكسوراً أو ممزقاً أو مفقوداً . لا تستخدم قطع غيار غير .
8. تلك المعتمدة من قبل الشركة المصنعة
9. الموزع أو المصنعة الشركة من احتياطية أو اختيارية غيار قطع أي طلب يجب .
10. تحذير !لتجنب خطر الاختناق، قم بإزالة الغطاء البلاستيكي قبل استخدام هذا المنتج .
11. يجب تدمير هذا الغطاء أو إبعاده عن متناول الأطفال
12. ومستوى ثابت سطح على دائماً التغيير طاولة ضع .
13. ثباتها تفقد لا التغيير طاولة كانت إذا مما دائماً تأكد .
14. مختص شخص قبل من التثبيت يتم أن يجب .
15. EN 12221:2008+A1:2013 السلامة متطلبات مع يتوافق .
16. آخر أثاث أي أو النافذة أو للحرارة مصدر من بالقرب المنتج تضع لا .

والصيانة التنظيف توصيات

1. مبللة قماش بقطعة بالمسح نظفيه .
2. الكاشطة المنتجات أو المذيبات تستخدم لا .
3. بينما ،اللون تغير أن الشمس لأشعة يمكن :فترة بعد قليلاً الصلب الخشبي الأثاث مظهر يتغير أن يمكن قيمة على يؤثر لا هذا فإن ،ذلك ومع .السطح معالجة على الجوية الرطوبة في التقلبات تؤثر أن يمكن خدمته مدة أو وظيفته أو الأثاث

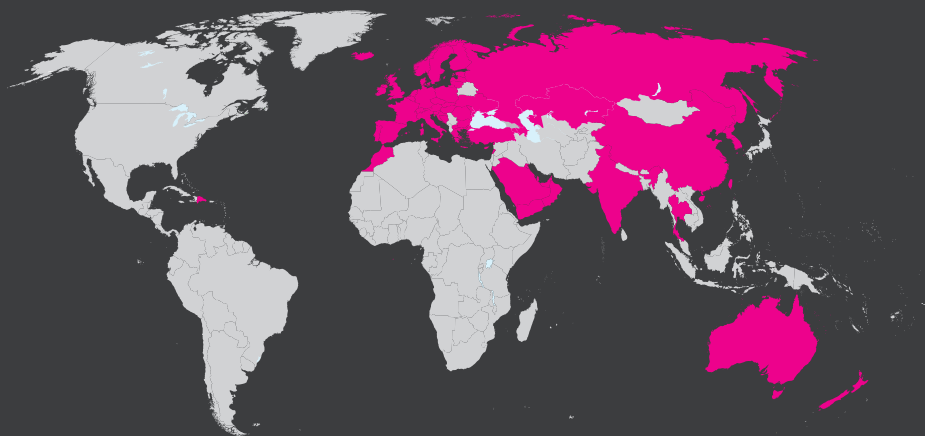
الاستحمام حوض السلامة تعليمات أمان جهاز ليس

1. الغرق خطر !تحذير .
2. الاستحمام أثناء الأطفال غرق لقد !تحذير .
3. الاستحمام مساعدة منتجات استخدام أثناء الأطفال غرق لقد .
4. جداً قصير وقت في سم 2 إلى تصل الماء من قليلة كمية في الأطفال يغرق أن يمكن !تحذير .
5. الاستحمام أثناء طفلك مع اتصال على دائماً ابق !تحذير .

5. إلى بحاجة كنت إذا .قليلة للحظات ولو حتى ،الحمام في مراقبة دون أبداً طفلك تتركي لا !تحذير .
6. معك الطفل خذ ،الغرفة مغادرة .
7. بالغ شخص محل يخلوا بأن (سناً الأكبر حتى) الآخرين للأطفال تسمح لا .
8. الاستحمام عند الغرق لخطر معرضون الصغار والأطفال الرضع تحذير .
9. المنتج لهذا مخصص غير مرتفع سطح على أبداً المنتج هذا تستخدم لا .
10. مصدر إلى الوصول من طفلك تمنع بطريقة المنتج ضع ،الساخن الماء بسبب الحروق لتجنب !تحذير .
11. الماء
12. يمكن استخدام حوض الاستحمام هذا على الحامل حتى يحاول الطفل الوقوف بمفرده .
13. حرارة درجة تتراوح .المنتج في الطفل وضع قبل بالمنتج المحيط الماء حرارة درجة من بالتحقق قم .
14. مئوية درجة 38 و مئوية درجة 35 بين الطفل لاستحمام النموذجية الماء
15. المياه لمستوى الأقصى الحد إلى للإشارة المنتج على الموجود " MAX " الرمز يُستخدم .
16. استخدامه المطلوب
17. الاستخدام قبل المنتج ثبات من تحقق .
18. مفقودة أو مكسورة مكوناته من أي كانت إذا المنتج تستخدم لا .
19. الموزع أو المصنعة الشركة قبل من المعتمدة تلك غير غيار قطع تستخدم لا .
20. وجافة ومستوية أفقية ثابتة أرض على فقط استخدمه .
21. طفل داخله وفي أبداً المنتج تحرك لا .
22. المنتج بهذا يلعبون الأطفال تدع لا .
23. توقف عن استخدام حوض الاستحمام هذا عندما يحاول الطفل الوقوف بمفرده .
24. الحامل على الاستحمام حوض وثبات تركيب من دائماً تحقق .
25. EN17072:2018 السلامة متطلبات مع يتوافق .

والصيانة التنظيف توصيات

1. بعيداً وضعه قبل بالهواء وجففيه المنتج اشطفي .
2. الكاشطة المنتجات أو المذيبات تستخدم لا .
3. بانتظام وفحصه وصيانته المنتج هذا تنظيف يرجى .
4. مكان في المنتج بتخزين ينصح .
5. جاف



OKBABY S.r.l. • Via del Lavoro 26 • 24060 Telgate (BG) Italy
• Tel. +39 035 830004 • Fax +39 035 832961
• e-mail: okbaby@okbaby.it

Made in Europe

Recycling:
Raccolta differenziata:
Recyclage:

